

Bulganin ottaa lempeän hahmon peloteltuaan ensin hirmukostolla

Yhtyy Khrushcheviin suhtautumisessa ystävällisesti muuhun maailmaan

MOSKOVA, huhtik. 16 p. — Pääministeri Bulganin ei ole tähän sama mies kuin viikko takaperin ja sitä ennen. Silloin hän uhkasi Eurooppaa ja Keski-Itäkin hirmuisella vetypommituksen tuhoamisella, nyt hän lupaa ystävyyttä, rauhaa ja sovintoa, yhtyen siinä Nikita Khrushcheviin.

"Nyt kun hyökkäys Egyptiin on päätöksessä ja Unkarin vastavallankumouksellisten hyökkäys tasotettu tulee taasen mahdolliseksi helpottaa kansainvälistä jännittynisyyttä, ystävällisyyttä suhteita ja kehittää hyvään suuntaan kansojen lähestymistä toisiinsa."

Näinhän puheli mies Albanian kommunistihallituksen jäsenen vastantotteluudessa. On tullut keväät myös kansainvälisessä politiikassa, sulattanut roudan, hän sanoi. Täten hän tahtoi Norjan, Tanskan, Länsi-Saksan ja muualle lähettämistä uhkakirjeitten julmuutta.

Keski-Itä yhä sekava
Pääministeri Bulganin kosketti Keski-Itäkin kysymystä, missä hän sanoi tilanteen edelleenkin pysyttelevän "kovin vakavana".

Puhessaan tästäkin Albanian vastantotokemuissa hän sanoi Israelia käyttävän "rauhan vihollisten taholta" niitä kansoja vastaan, jotka rakastavat rauhaa ja jollaisia ovat arabimaitten kansat.

Hän myös vakuutti Neuvostoliiton jatkavan pysymistään lähellä tapahtumia Keski-Idässä. Jordanin tapahtumaa hän ei kajoanut. (Siellä tapahtui käänösä kokonaa toiseen suuntaan kuin Moskovassa ja monessa muussa pääkaupungissa kuviteltiin. Jordanin saf lukea ulkopoliittisella venäläis-arabilaista leiriä kuuluvaksi.)

"... kuin itse hyvyys"
Viimeisinä aikoina Nikita Khrushchev on puhunut kuin hän selultaan ja mieleltään olisi "itse hyvyys". "Eläkääme ja antaamme toistenkin elää" on hänen tunnuslauseensa. Nauruun hän isketään puhui työstä, miten se "mielihuvin vapaasta tahdosta" luopui sadoista miljoonista ruplataan ja niiden korosta ainakin 20 vuodeksi. Toisin hänen kuulijakuntansa silloin oli synkällä, sillä siltä ei oltu kysytty lainaan jäädytystä, se vain ilmoitettiin "hyväksyttyä" asiasta, jollaista ei kapitalistisissa tapahdu kansan tahdosta."

Yksinäpi Unkarista puhussa Nikita oli lauhkeampi kuin ennen. Sanoi: "Unkarin tilanne oli ennen tulinen affääri, tulinen kuin unkarilainen 'papräka', pippurilla kyllästetty. Ja lisäksi tähän Unkarin pippuriin on sitten Egypti. Mutta niissäkin on nyt rauha."

Hän nimitti puhui Albanian edus-

tajain kemuissa. Otti sitten esille Norjan lähekkänsä ja sanoi: "Hän on meidän ystävämmme. Onpa siitä huolimatta, että me emme pidä Atlantin liittosta." Samat sanat hän lausui Ranskan lähekkänsä.

Shukov varoitava
Marsalkka Shukov, puolustusministeri, puheli varoituksestaan Länsimaille ja nimenomaan Yhdysvalloille, ettei pidä "sokaista itseään ylläriavimalla" voimakkuuttaan eikä "aliarvioida" Neuvostoliiton potentiaalista voimaa ja arvoa olla sen liittolainen.

Sanoja hän niinkin, että länsimailahan on alioastaan "mielikuivutksellinen" ylivoimaisuus atomi- ja ilmapuimien suhteen.

Shukov saapui luuri kotinsa Romanista, johon hän oli järjestämässä venäläisten joukkojen ajoitusta ja oli jostain syystä täynnä henkeä venäläisistä sotamiehistä. Nämä ajatukset julkaistiin Bukarestissa ennen hänen lähtöään kotimatkalta.

Atomisodan pituus ehkä kolme päivää

PARIISI — U.S. amiraali Jerauld Wright lausui mielipiteensä, että atomisota kestää kauemmin kuin kolme päivää.

On nimittäin sotilasjohtajien keskuudessa niitä, jotka pitävät varmana sitä, ettei sota, jossa käytetään atomi- ja vetypommeja kestä kolme päivää kauemmin, jos niinkään kauan. Amiraali Wright on Atlantin liiton laivaston päällikkö.

Tässä ominaisuudessa hän sanoo tarpeelliseksi varata laivastonsa kaikkia tilanteita varten, keskipä 30 taikka 30 taikka 300 päivää. "Minä en usko kolmipäiväisen sodan mahdollisuuteen", hän sanoi.

Amiraali Wright kertoi venäläisillä kommunisteilla olevan 400 sukellusvenettä, jotka vaarantavat Atlantin liiton pohjoisella Atlantilla, mutta samalla kyllä on kehitetty tehoisampaan puolustukseen sukellusveneden hyökkäyksiä vastaan kuin oli toisen maailmansodan aikana, mikä tosiasia tekee sukellusvenet vähemmän vaaralliseksi.

WASHINGTON — Pres. Eisenhower on pyytänyt kongressin vähentämään esittämänsä \$1,254,000,000 summaa multapankin ohjelmassa suoraan yhteen biljoonaan dollariin. Tämä \$254 miljonaan vuosipäätös tehtäisiin niistä varoista, joita hän pyysi heinäkuun 1 p:nä alkavalle talousvuodelle.

Viihennystä on jo ennustettu. Maaliskuun 15 p:nä maatalousviraston virkistelijat sanoivat farmarien oivaltimien multapankin ohjelman kaikkia päätätien jäävän pienemmäksi hallituksen tavoitteesta. Silloin kuitenkin tulitiin siihen tulokseen, että ohjelman rajoitusten tarvitaan ehkä neljännessä miljona enemmän kuin presidentti oli arvioinut. Mutta myöhemmin kuitenkin huomattiin hallituksen taholta, että biljoona dollari riittää tarkoitukseen alkavalle talousvuodelle.

WASHINGTON — Pres. Eisenhower on pyytänyt \$4,400,000 ulkomaa-avustuksen ohjelman jatkamiseksi kaudella 1958 talousvuoden. Monet kongressin jäsenet ovat esittäneet suurempia supistuksia kuin Kauppakamarin esittämä \$800 milj. James Tanham, Texas Co:n ent. varapresidentti, loi ääriäviä Kauppakamarin esityksestä senatin komitealle. Sanoi sotilaallisen avustuksen voitavan supistua \$433 miljoonalla ja taloudellisen avustuksen \$200 miljoonalla. Lisäksi voitaisiin säästää \$203 miljoonaa paremmalla kirjanpitojärjestelmällä ja yleisellä "tehokkaimmalla" toiminnalla.

Oikeusvirasto ei käy Rodriguezin juttua tutkimaan

WASHINGTON — Yliprokuraattori Brownellin edustaja on sanonut, että oikeusvirasto ei puutu Santos Rodriguezin juttuun sen takia, kun Massachusettsin virkailijat kävivät asiaan "nopeasti ja tepsivän toimenpitein".

Rodriguez, 26 vuoden ikäinen Springfieldin bussipoika tuomittiin toisen asteen murhasta v. 1954 väitettyä, että oli tappanut Mrs. Mildred Hosmerin. Mutta viime helmikuussa 36 vuoden ikäinen Lucien Peets, joka oli pidätetty jostain toisesta rikoksesta, tunnusti että se oli hän eikä Rodriguez, joka tappoi naisen. Massachusettsin kuvernööri neuvoisti heti, kun sai kuulla Peetsin tunnustuksen, yksimielisellä äänestyksellä anoi Rodriguezille aivan täydellisen armahduksen.

Oikeusviraston edustajalta kysyttiin aikoo virasto tutkia väitettyä poliisien kovakouraisuutta Rodriguezin juttussa. Poliisien tutkittavana ollut Puerto Rican mies puhui silloin, kun hänet pidätettiin, vain espanjaa.

Brownellin edustaja vastasi kysymykseen: "Olemme erikoisemmin seuranneet asiaa kehitystä sitten helmikuun, mutta ottaen huomioon pikaisen ja tehokkaan toiminnan valtion virkailijain taholta, virasto katsoi tarpeelliseksi ryhtyä mihinkään toimenpiteisiin tällä kertaa."

Loganin lento-satama ansainnut hyvin

BOSTON — Loganin kansainvälisen lentosataman tulot ovat olleet ennätyskalliset, sillä liiketoiminnan ja ylläpidon kustannuksien jälkeen on laskettu ylijäämää kenties nousevan \$900,000 kesäkuun 30 päivään päättyvällä talousvuodella. Näin arvioi lentosataman tulopuolta State Airport Management Boardin puheenjohtaja William B. Carolan, sanoen myös, että tämän talousvuoden ensimmäisen kuuden kuukauden ansaitut tulot olivat kaiken kaikkiaan \$824,129. Ennustelussa hän perusteli siihen seikan, että \$412,808 tästä summasta edustaa ylijäämää kustannukset \$411,321 poisluettuna.

Talousvuoden 1956 aikana ansiot olivat \$1,438,690, kustannukset \$812,386, jättäen netoksi \$626,304, joka kuitenkin talousvuoden päättyessä arvioidaan nousevan \$900,000. Kaksi miljoonaa matkustajaa käytti lentosatamaa viime vuonna — lisää 158,000 yli vuoden 1955.

Multapankin varoja supistettava

WASHINGTON — Pres. Eisenhower on pyytänyt kongressin vähentämään esittämänsä \$1,254,000,000 summaa multapankin ohjelmassa suoraan yhteen biljoonaan dollariin. Tämä \$254 miljonaan vuosipäätös tehtäisiin niistä varoista, joita hän pyysi heinäkuun 1 p:nä alkavalle talousvuodelle.

Viihennystä on jo ennustettu. Maaliskuun 15 p:nä maatalousviraston virkistelijat sanoivat farmarien oivaltimien multapankin ohjelman kaikkia päätätien jäävän pienemmäksi hallituksen tavoitteesta. Silloin kuitenkin tulitiin siihen tulokseen, että ohjelman rajoitusten tarvitaan ehkä neljännessä miljona enemmän kuin presidentti oli arvioinut. Mutta myöhemmin kuitenkin huomattiin hallituksen taholta, että biljoona dollari riittää tarkoitukseen alkavalle talousvuodelle.

Gus Hall vapaana \$5000 takauksella

NEW YORK — Gus Hall, entinen kommunistipuolueen kansallinen sihteeri, pääsi maanantaina liitto-oikeudessa vapaaksi \$5000 takauksella syystä, mikä esitettiin häntä vastaan v. 1949. Siinä väitettiin hänen kuuluneen järjestöön, mikä tavoitteena on hallituksen tukemina väkivaltaisen keinoin. Hall, 56 vuoden ikäinen, on yksi niistä 11 puolueen johtavasta jäsenestä, jotka tuomittiin Smith lain nojalla viideksi vuodeksi vankilaan. Hän palveli viiden vuoden tuomion ja lisäsi kolme vuotta, kun pakoili eikä antautunut suorittamaan tuomiota ensimmäisestä syystä. Vapautui vankilasta viime maaliskuun 30 p:nä.

Esitti veroalennusta suuremmille tuloille

WASHINGTON — Yhdysvaltojen Kauppakamari on sanonut, että "varmin ja nopein tie" saavuttaa tuloverojen alennuksen tavalliselle palkkatyöläiselle" on ensin alentaa korkeimmat veroasteikot koko huomattavasti."

Kauppakamarin taholta väitettiin uudessa verotutkimuksessa, että alemmat veroasteikot suuremmille tuloille rohkaisevat rahastajia, laajavat työmahdollisuuksia ja johtaisi hallituksen suurempiin tuloihin lietoiminnan laajennuksen kautta.

Kun liittohallituksen tulot saadaan lisääntymään tällä tavalla, sanottiin Kauppakamarin taholta, veroasteikot alemmille tuloille voitaisiin sen kautta alentaa. Samalla suositettiin, että korkein tuloveroasteikko olisi rajoitettava 50 prosenttiin nykyisen 91 prosentin sijasta.

Pohjoismaiden neuvoston työ on hyödyllistä

HELSINKI — Suomi-Seura Eduskunta käsittelee hallituksen tiedonantoa, joka koski Pohjoismaiden Neuvoston Helsingissä pitämää istuntoa. Asiasta käyettiin 9 puheenvuoroon.

Ed. Heljas olisi halunnut tässä yhteydessä, jolloin yleinen huomio on tavallisista enemmän kohdistunut Pohjoismaiden neuvoston työhön, että Suomessa nykyinen asema Pohjoisten kansojen yhteisessä perheessä. Tämän asian yhteydessä meidän on kyllä syytä korostaa, että Suomen liittyyneen neuvoston tehtäin se varaus, että Suomi ota osaa kysymyksiin, jotka koskevat pohjoismaiden puolustusta tai niiden suhdetta muihin ulkovaltoihin. Voimme myös todeta, että neuvoston päiväjärjestyksessä ei viidennessä enemmän kuin aikaisemmissakaan istunnoissa ole esiintynyt sellaisia kysymyksiä, eikä myöskään tämän elimen käsiteltäväksi ole tullut ne eri käsitteet, jotka ulkopoliittisen suhteen ovat olleet vallalla pohjoismaissa ja joista todisteina ovat Yhdistyneissä Kansakunnissa suoritettujen äänestykset.

Kun Suomi liittyi YK:hon ja Pohjoismaiden neuvostoon, ei se ole merkinnyt Suomen ulkopoliittisen suunnan muuttamista. Meidän ulkopoliittinen linjamme ei suinkaan johdu hädästä esiintyneen vasallina kuten eräs norjalainen lehti isketään on väittänyt, vaan perustuu omaan käsitykseenne siitä, että tämä tie on meille paras mahdollinen.

Suomen ulkopoliittinen asenne on saavuttanut ymmärtämystä, eikä sen tarvitse häiriitä sitä yhteistyötä, mikä on johtanut varsin kiitettävään tuloksiin Pohjoismaiden Neuvoston piirissä ja monissa muissakin muodoissa.

Suomen—Ruotsin rajatarkastus

HELSINKI — Suomen—Ruotsin valtakunnanrajan tarkastuksen loppuistunnat pidettiin Helsingissä, jolloin asiakirjat ja kartat allekirjoitettiin.

Rajatarkastus koski koko rajaa, joka alkaa Kilpisjärven lähellä olevasta kolmenvaltakunnanpöytästä ja seuraa Kolmenkannen sekä Muinon- ja Tornionkoke avomeren suunta Tornion edustalla. Varsinaisen rajakäynti tapahtui viime kesänä, mutta sitä edelsivät varaten laajat teknilliset työt. Rajakäyntiä on yhteydessä valmistettu yhtenäisen kartta ilmakuvasta hyväksi käytettävä.

Ulkomaa-avustusta olisi supistettava huomattavasti

WASHINGTON — Yhdysvaltojen Kauppakamari on esittänyt pres. Eisenhowerin ulkomaa-avustuksen ohjelman käyttövarojen supistettavaksi 800 milj. dollarilla. Kauppakamarin edustaja oli suositannut senatin komitealle että myönnytykset ulkomaa-avustukselle olisi rajoitettava \$3,600,000,000 talousvuodelle, mikä alkaa heinäkuun 1 p:nä ja että koko ohjelma olisi asetettava "pitkän tähtäimen" perustalle.

Eisenhower on pyytänyt \$4,400,000 ulkomaa-avustuksen ohjelman jatkamiseksi kaudella 1958 talousvuoden. Monet kongressin jäsenet ovat esittäneet suurempia supistuksia kuin Kauppakamarin esittämä \$800 milj. James Tanham, Texas Co:n ent. varapresidentti, loi ääriäviä Kauppakamarin esityksestä senatin komitealle. Sanoi sotilaallisen avustuksen voitavan supistua \$433 miljoonalla ja taloudellisen avustuksen \$200 miljoonalla. Lisäksi voitaisiin säästää \$203 miljoonaa paremmalla kirjanpitojärjestelmällä ja yleisellä "tehokkaimmalla" toiminnalla.

Pravda paljastanut erään ristiriidan kommunistimaissa

MOSKOVA — Pravda julkaisi kom. Kiinan johtavan lehden kirjoituksen asiasta, joka suinkin ei ole yksin Kiinan ongelma, vaan pulmana kaikissa niissä maissa, jotka nimittivät itseään sosialisti-demokraattisiksi maiksi, joihin myös lukeutu Neuvostoliitto.

Kirjoituksessa käsiteltiin poikkeuksellisen suorakausisesti kommunistien erästä vaikeista pulmaa, jossa teoria ja todellisuus ovat ristiriidassa. Se on erimielisyys suurten massojen ja hallitsevien kommunistijohdon välillä. Johtajat väittävät hallitusmiesten ja kansan yksimielisyyden ehdottomaksi. Myös, että hallitukset ja niiden johtajat "aina puhuvat ja toimivat kansan puolesta".

"Ristiriida"
Kirjoituksessa ei kiistetty hallituksen hyönteä ja kansan erimielisyydestä, sillä niistä on taisteltu aikaisemmin. Nyt on kysymys siitä, että tavallisen kansanmielisen kohtalo ja elämä näissä sosialistisissa maissa, kuten tunnetaan, on johtajien mielivalloin alaisuudessa ja siinä välinäisessä suhteessa juuri on räikeä vastakohta ja ristiriita ja ovat ne maanvaivana tämänkaltaisissa yhteiskunnissa.

"Ristiriitaisuudet" on se paljon käytetty sana käsitellessä kapitalistimaiden hallitusten ja kansan välisiä asioita, ja siinä on ero "socialististen" maiden ja kapitalistimaiden välillä. Mutta se on se voimakas ja iskevä sana, senoo kirjoitus, jota tarvitaan käytettäväksi myös "vallitsevien olojen tulkinassa" suurten massojen ja sosialistimaiden lyökrähtäen, jotka hallituskoneistoa ja puolejohtoa pitävät käissään, tarvitaan välttämättömyksiä."

Kun Suomi liittyi YK:hon ja Pohjoismaiden neuvostoon, ei se ole merkinnyt Suomen ulkopoliittisen suunnan muuttamista. Meidän ulkopoliittinen linjamme ei suinkaan johdu hädästä esiintyneen vasallina kuten eräs norjalainen lehti isketään on väittänyt, vaan perustuu omaan käsitykseenne siitä, että tämä tie on meille paras mahdollinen.

Voroshilov lupaa Formosan kommuille

HONGKONG — Neuvostoliitto antaa jatkamattoman kannatuksensa kommunisti-Kiinalle Formosan omistukseen, lausui N-liiton presidentti Voroshilov saavuttuun maanantaina Pekingiin valitulla vierailulla.

"Me vastustamme sotilasliittoja ja blokkeja yhteisen turvallisuuden tukivälineinä ja kannamme rauhanomaisena kanssaelämistä ja kilpailua kapitalistimaiden ja sosialistimaiden välillä", lausui marsalkka Voroshilov. Jatko sitten:

"Maailma on jo nähnyt sosialistien yhtenäisyyden kasvun, yhteistoiminnan ja kehittymisen sosialistimaitten keskuudessa."

Poliotapaukset vähentyneet

WASHINGTON — Huhtikuun 6 päivän mennessä on poliotapauksia tiedoitettu oleen vähemmän kuin puolet edellisestä vuodesta ja 1957 "tautivuotena" oli tapausten luku alhaisin 10 vuoden aikana. Yleisen terveysviraston edustaja sanoi Salkin rokotteen käytön, olleen varman tekijänä tähän vähenykseen. Raportissa sanottiin 530 tapusta tiedoitettujen valtioiden taholta huhtikuun 6 päivään verrattuna 1134 tapauksen huhtikuun 7 päivään mennessä viime vuonna.

"Tautivuosi" päättyi maaliskuun 30 p:nä — aikaan jolloin ilmoitettiin kaikkien vähemmän tapauksia — jolloin tapauksia ilmoitettiin 14,861 tilastovuonna 1956—57 verrattuna 1955—56 tilastovuonna tapauksia oli ollut kaikkiaan 29,274.

Sähkötyöläiset palasivat työhön

HOLYOKE — Lähes 460 tuotantotyöläistä General Electric Co:n tehtaissa täällä vaikavaa päivittäin äänestyskallään viikonvaihteessa palata työhön. Työläiset, sähkötyöläisten union jäseniä, keskeyttivät työnsä viime perjantaina kiistan takia, mikä laaki istunton järjestämää työssä kulutettuaan tutkimusta. Työläiset äänestyskallään päättivät antaa kiistan unionin presidentin James E. Carey neuvottelevaksi yhtymän johtavien toimistajin kanssa New Yorkissa.

Yhtymän taholta väitettiin työn keskeytyksen olleen laiton, kun union taholta taas väitettiin sen olleen laillisen, koska paikallisen sovittelun kaikki keinot käytettiin hinta-asteikon ja teostien seikkojen neuvotteluissa.

Kuv. Furcolon esitys myyntiverosta saanut kylmän vastaanoton

Vastustajien taholta sanottiin esitystä "sokeroiduksi katkerapilleriksi"

BOSTON — Kuv. Furcolon esitys rajoitetusta 3 prosentin myyntiverosta ja \$75 milj. jakaminen kertyneistä veroista kaupungeille ja kauppaloille kiinteistöverojoen huojentamiseksi, otettiin kylmänpuoleisesti vastaan eilen ja panti alulle kiivaan väittelyn vastustajien ja puoltajien välillä.

Sen niskaan hyökättiin koko navigaati molempien puolueiden lainaattijain johtajien ja työväenjärjestöjen taholta. Useimmat lainaattijat kuitenkin suhtautuivat varovaisesti esitykseen. Yleisesti katsoen näytti siltä, että myyntiverolla on edessään vaikeat ajat.

"Sokeroitu katkerapilleri"
Viittaus Furcolon suunnitelman vaikeuksista edustajahuoneessa, jossa se ensiksi käsiteltiin, tuli esille edustajahuoneen republikaanien johtajan Frank S. Gilesin (Methuen) lausunnosta. Lain täytyy saada republikaanien tuki edustajahuoneessa, jos se aikoo päästä pitemmälle, sillä useat johtavat demokraatit vastustavat sitä.

Giles sanoi Furcolon sanoman, jossa hän loi ääriäviä myyntiveron suunnitelmaasta, "väärin ymmärtänyt mestariuutteenä ja sekannuttajaksi". Sanoi lain, sellaisena kuin se esitettiin, "olevan vakavan iskun pienille liikemiehille ja valtion veromaksajille" ja että esitetty avustus kaupungeille ja kauppaloille edusti vain "sokeroitua katkerapilleriä, mikä Massan veromaksajien on nieltävä kaksinkertaisessa verotuksessa."

Demokraattien johtajien johtajien taholta tuomittiin myyntiveron suunnitelman huonoksi eikä tuota niitä tuloksia kuin silloin odotetaan ja edessä voi olla jonkin ajan kuluttua myyntiveron korottaminen tai veron liittämisen useampiin tarkoituksiin kuin niitä nyt on luettu suunnitelmassa.

Valtion AFL:n sihteeri-rastahonhoitaja Kenneth J. Kelly, jonka järjestös on ankarasti tapellut myyntiveroa vastaan siitä lähtien kuin kuvernööri siitä ensin mainitsi virkaanastujaisensa jälkeen, nimitti suunnitelmaa "sokeroiduksi tyrmyssiksi" ja että esitetty helpotus kiinteistöverolle on "vain mielikuivutksellista ja väliaikaista."

Esitti, että kuvernööri "tarkastaisi paremmin pausitettua budjettiaan ja harjoittaisi hiukan säästäväisyyttä ja enemmän tehokkuutta hallitustoiminnassa."

Puoltavat suunnitelmaa

Mutta on suunnitelmalla ollut puoltajia ja Massachusetts Federation of Taxpayers Associationin toimeenpaneva johtaja Norman MacDonald sanoi ohjelman "luovan rakentavan toiminnan."

TUOREIMMAT UUTIS

ROOMA — Egypti on peruuttanut vaatimuksensa, että Suezin kanavan läpi kulkevien Italian laivojen on suoritettava kanavamaksu käteisellä rahalla. Italia vaatii maksut merkittäväksi Egyptin \$7,000,000 velan lyhennykseen, Egypti on velkaa Italialle tuon summasta.

WIEN — YK on suorittanut päätöksen tutkimuksensa N-liiton toiminnasta Unkarissa, vapautusta julkaistaneen murkaimisesta ja muusta. Raportti tutkimuksesta julkaistaneen pakkain ja odotettavissa on venäläisen sotaväen Unkarin asioihin sekaantumisen tuomitseminen.

DANVILLE, Va. — Poliisi kiirehti estämään sille tiedoitettua "sisäänmurtoa" ja löysi miehen puolittain menossa ikkunasta sisälle. Sittemmin selvä, että "murtovaras" oli menossa omaan kotinsa ja asetettiin mies syytteen sen juopumuksesta. Tuomari kuitenkin päätti, että koska miehestä oli toinen puoli kotinsa sisällä, ei laki myönnä puolikkaan rangaistusta. Syytös kumottiin.

LONTOO — Brittiläinen hallitus julkisti oikeudekseen tiedotetta vaarallisesta alueesta vetypommeja kokeillessa Tyynimereillä ja joka ei välitä näistä tiedoista, olkoon vastuussa seurauksista. Asiasta toi hallituksen mielipiteen alahuoneelle hankintamenteri Aubrey Jones a-pommiin kokeilujen ollessa keskeytettävänä.

NEW DELHI, Intia — Pääministeri Nehru on omasta puolestaan nimennyt presidentiksi tri Rajendra Prasadin ja varapresidentiksi Saravapalli Radhakrishnan. Virallinen valinta suoritetaan parlamentissa, mutta kun Nehrun puolueelle on valtava enemmistö, nimityksien hyväksyminen tapahtuu.

JIJIJAPA, Ecuador — Ainakin kuusi henkilöä tiedetään hukkuneen maanantaina padon murtumisesta syntyneessä tulvassa, joka koski osaa tätä kaupunkia. Syöksyvä vesi vei mukansa tusinan asunorakennuksia. Pato rakennettiin muutama kuukausi takaperin.

NEW DELHI — Intia saa \$2,300,000 avustusta kuluvan vuoden aikana Yhdistyneiden Kansakuntien teknillisen avunannon rahastosta. Summa on \$600,000,000 suurempi viimevuotista.

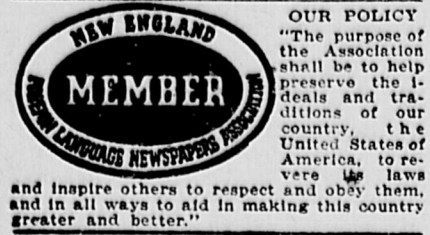
KAIRO — Äänestäjät kokoontuvat vaalipaikoilla Egyptissä heinäkuun 1 p:nä. Kysymyksessä on ensimmäinen eduskuntavaalit jälkeen vuoden 1952 vallankumouksen. National Unioni nimittää kaikki ehdokkaat, koska se maanlaajuisena organisaationa edustaa kansan kaikki luokkia.

HAAG, Hollanti — Kansainvälinen Juristikomissio tiedottaa kokoontuvansa Wienissä tk. 24—27 päivinä. Kokoukseen saapuu n. sata lakimiestä 20. Euroopan maasta. Komission tehtävänä on puolustaa, luultavaa, ja tehdä tunnetuksi lakien perusajatuksia ja tulkintoja.

RAIVAAJA

TOIMITTAJA:
Ella Sulkunen — Toivo N. Nuurola
Jailu Honkonen
Tolm. puh. 2-0661 — Konttorin puh. 3-3822
HENRY PURANEN, Manager
Tilaushinnat Yhdysvalloissa ja Kanadassa:
Vuosikerta \$10.00 — Kolme kk. \$3.00
Puoli vuotta \$6.00
Suomeen: 1 vk. \$14.00 — 6 kk. \$8.00

Entered as second-class matter May 1, 1911, at the Post Office at Fitchburg, Mass., and is entered under sections 1102 and 1103, Postal Laws and Regulations (acts of March 3, 1879, as amended). Published daily, except Saturday and Sunday, by the Raivaaja Publishing Company, 44 Wallace Avenue, Fitchburg, Mass.



Atomikokeilut ja Lontoon konferenssi

Työmieks-Eteenpäin, jota monet nimittävät Superiorin "Pravdaksi" sen venäläistä johtajaa suosivan kannan johdosta, julkaisee jälleen kommunistien "rauhanneuvoston" julkistuksen atomi- ja vetypommien kokeilun lopettamiseksi. "Me vaadimme kokeilujen lopettamista heti", sanotaan tässä manifestissa, jossa puhutaan pelottavasti siitä kuinka koerajähdykset levittävät Strontium 90-nimistä tappavaa myrkyä. Samalla kuin Moskovon juoksutajat täällä ja muualla pauhaavat ydinräjähdysten ilmapierin myrkyttämistä ja varoittavat maailmaa, neuvostovaltio kiinnittää kokeilujen laajentamista. Juuri kuin kuluvaan kauden alussa täkäläisten herkkien mittarien avulla saatiin selville Venäjällä tapahtuneesta atomisesta räjähdyksestä huhtik. 3 päivänä, kinterillä seurasit donantoja, jotka osoittivat siellä toistettuja räjähdysket huhtik. 6, 10 ja 12 päivinä. Kymmenen päivän sisällä Moskovon herrat toimittivat neljä kokeilua.

Kaikkiaan on Neuvostoliiton alueella tähän mennessä toimitettu 22 atomista räjähdystä, joista ensimmäinen suoritettiin syysk. 23 päivänä 1949, kuten presidentti Truman silloin ilmoitti. Nyt suoritettuja kokeiluita liittyivät kymmenen kokeilun sarjaan, joka aloitettiin viime vuoden elokuun 24 p:nä. Elokuun viimeisenä päivänä toimitettiin toinen kokeilu ja sen jälkeen niitä on jatkettu pitkin viime syksyä ja kulunutta kevättalvea. Sydäntalvella suoritettiin vain yksi kokeilu nimittäin tammik. 19 p:nä.

Täkäläisten asiantuntijoiden mukaan viimeaikaiset kokeilut on suoritettu pienien laatuilla maa-armeijan käyttöön soveltuvilla taktisilla aseilla ja todennäköisesti atomisilla kranaateilla. Huhtik. 10 päivän kokeilussa saattoi silti kyseessä olla suurempi ase.

Näihin kokeiluihin neuvostovaltion hallitsijat tarkoittivat liittämään omalaatuisia pelotellu-poliittikaansa. He leikkivät atomidiplomatiaa kahdestakin syystä: Ensiksi he ovat joutuneet penkin ja seinän väliin niiden esitysten johdosta, mitä YK:n varustelurajoituskonferenssissa Lontoossa on Yhdysvaltain aloitteesta länsimaiden puolesta esitetty. Sen mukaan olisi sovittava siitä, että seuraavan vuoden loppuun mennessä kaikki ydinenergia varastot ja laitokset olisi otettava pommien valmistuksesta ja siirtävä voiman tuottamiseen siviilitarpeita varten. Tämän esityksen pohjatuksiksi Mr. Stassen on esittänyt, että 11-vuotinen umpikuja tässä ihmiskunnalle tarkatimassä asiassa olisi vihdoin ratkaistava keskinäisen, luottamuk-sellisen tarkastus- ja valvontatoimenpiteiden käytäntöön ottamisella, jossa kaikki atomivoimaa tuottavat kansakunnat ja myöskin muut tärkeimmät maat olisivat edustettuna.

Esityksen yksityiskohdat asetettaisiin erityisen viisihenkilisen teknillisen komission tutkittavaksi, joka esityksensä antaisi yleiskokoukselle ensi syysk. ensimmäisenä päivänä mennessä. Tällä esityksellä on puolel-laap monia niitä näkökantoja, mitä lännen ja idän puolelta on aikaisemmin tehty ja tähän mennessä Moskovon edustajat eivät ole kyenneet esittämään juuri mitään, millä he voisivat pe-

rustaa kielteistä kantaansa, min-kä pohjana aina on ollut kansainvälisen tarkkailuelimen hylkääminen.

Kiituvilla atomisilla kokei-luillaan venäläiset koettavat si-vuuttaa kontrollitoimenpiteet ja sen ohella heidän taroituksensa on tehostaa niitä uhkauksia, joita eri maat Moskovasta ovat viime aikoina saaneet. Kuten hyvin tiedetään venäläisten kan-ta on se, että heillä on oikeus ei ainoastaan perustaa varuste-lutukiasemia, mutta myöskin miehittää muita heille ystäväl-lisissä suhteissa olevia maita, mutta samana oikeutta he eivät suvaitsi länsimaille, eikä aina-kaan Amerikalle antaa. Heillä pitää olla oikeus jatkaa atomis-ten aseiden kokeilua Amerikan suomaalaisten linjalehdenkin mu-kaan, mutta jos niin tekevät länsimaat niin merkitsee se ilmapierin myrkyttämistä. Mos-kova ei myrkytä ilmaa, eikä vahingoita lasten terveyttä, mut-ta Washington aiheuttaa sen, jos se toimeenpanee räjähdys-sä.

Tämä on kommunistista lo-giikkaa. Moskovaa antoi maalisk. 21 p:nä Norjalle tiukkasanaisen va-roituksen, ettei se Atlantin liit-toon kuuluvana saisi antaa Yh-dysvalloille atomiasetukipaikko-ja ja että jos se heidän-kiellok-saan huolimatta niin tekee, ovat venäläiset valmiit selkkausten syytyessä käyttämään samoja aseita Norjan hävittämiseksi. Samanlaatuista pelotusnotteja on Moskovaa antanut Englanni-lle, Hollannille, Tanskalle, Krei-kalle, Libyalle, Marokolle, Tuni-sialle, Saudi Arabialle, Lebanon-ille, Israelille ja Turkille. Venä-jä on tuhannut paljon pape-ria pelotusdiplomatiaansa. Ja osoittaakseen, että heillä on millä mällällä, he jatkavat ato-misten aseistensa kokeilua ja panevat juoksutajansa täällä ja muualla kulumaan siitä kuinka länsimaat atomisilla räjähdys-sillään myrkyttävät ilmapierin.

Raittiuden edis-täminen

Viitisen vuotta sitten täällä perustettu kansainvälinen rait-tiusjärjestö "International Com-mission of the Prevention of Alcoholism", on menestynyt toi-mintansa tehokkuudessa verraten hyvin. Siihen kuuluu nyt jo 45 jäsenmaata, jotka toimintansa järjestävät olosuhteiltaan par-haiten soveltuviksi. Järjestö se-iittää tarkoituksensa saattaa alkoholin käyttö ihmisten mie-issä sopimattomaksi ja epäso-siaaliskeksi. Se vetoaa eri järjes-töihin ja julkisen toiminnan johtajiin, että ne luopuisivat juotavasta tavasta tarjolla vä-kiöunissa.

Korkeat herrat kuninkaista alkaen kuuluvat järjestön "asi-akkaisiin". Saudi-Arabian kun-ingas Saud on yksi järjestön kunniapresidenteistä. Pääminis-teri Nehru kannattaa niin ikään sen toimintaa, ja Suomessaakin käytetyn sitoumuskaavakkeen ovat allekirjoittaneet mm. Bur-man ja Filippiinien presidentit. Aatetta ei tietenkään ole ollut vaikea ajaa muhamettilaissa maailmassa eikä hindu-uskon-non tai budhalaisuuden piirissä, missä uskonto ja tavat muuten-kin vaativat raittiutta. Aasiassa yleisen käsityksen mukaan on-kin alkoholin käyttö nimen-cmaan kristinuskoon liittyvä ta-pa. Suuri voitto järjestölle on, että presidentti Eisenhower on päättänyt olla tarjoilematta al-koholia Valkoisen talon juhliissa.

Yhteiskunnan johtohenkilöihin kohdistetun toiminnan lisäksi kuuluu monipuolinen valistustyö järjestön ohjelmaan. Järjestöllä on neljä alkoholitutkimusta tut-kiavaa instituuttia; kaksi näistä Amerikassa, yksi Genevessä ja yksi Bombayssa. Kurssitoiminta on niinkään vilkasta. Pyrkimykseen oh muodostaa eri mai-hin kansallisia komiteoja, jotka pöivät yllä yhteyttä kansainvä-liseen järjestöön. Tässä mielessä on vedottu myös Itä-Euroopan maihin.

— Kansansa palveleminen jul-kisena puhujana ei ole vain mu-tamien harjojen erittäin lahjak-kaiden henkilöiden etuoikeus. Se on kaikkien niiden velvollisuus, jotka jonkin suuren totuuden jul-tuttuaan eivät tyydy hetkellisiin, kaikkensa mukavuuksissa tapahtu-viin tunteenpurkauksiin, vaan päättävästi ryhtyvät asian puo-lesta taistelemaan.

Liittolaisuuksista — pyhistä ja epäpyhistä

Eräissä suoraanpuheissa keskuste-lussa, joita sattumoisin salitien ve-näläisten keskuudessa nykyisin, eräs merkittävässä asemassa oleva kom-munisti valitti näin sanoen:

"Teidän amerikkalaisten ulkoma-poliittikanne on liian jähkää. Te ponnistatte väistämättömin histori-allisten muutosten estämiseksi. Te haluatte ympäröidä meidät pyhällä liitollanne tarkoituksella säilyttää sellaisia hallitusjärjestelmiä, jotka ovat jo osoittaneet auttamatonta-si vanhentuneiksi — tällä pyrkimy-sellä haluatte vain hidastuttaa kom-munismia leviämistä."

Tämä lausuma sisältää totuuden-jyvän. Amerikkalaisten sotilasso-piusten verkosto — jotkut sopimuk-set monikummappisista sopim NATO ja SEATO ja toiset kahdenkeskisiä kuin Saudi Arabian tai Espanjan kanssa — useissa kohdin vahvistaa niitä hallitusjärjestelmiä, joita itse pidämme vastenmielisinä.

Harvat kai väittävät, että jefferso-nilaiset periaatteet hyötyvät siitä kun pönkitämme Francon yksinvaltaa. Chiang Kai-shekin ja Syngman Rheen diaktattoriutta tai Saudi kuninkaan orjia pitävää tyrannivaltaa.

Kuitenkin tuossa venäläisen arvos-televassa lauselmassa kuultua tuttu vertaus siitä, kun pata soimaa kattil-an mustuutta.

Todellisuudessa tämän päivän pyhä sopimusliitto on venäläisten pakti-systeemi, joka tuli niin selvästi käy-tännössä todetuksi Unkarin tapahtu-missa. Ei sallita, että mikään sen lii-ton jäsen muuttaa aatteellisia käsi-tyksiään tai amarisvelvollisuutaan — tulkoet ne vaikka kuinka vasten-mielisiksi asianomaisen maan halli-tukselle ja kansalle.

Nähtävästi Washington asettaa tois-ten maiden kanssa liittoutumisen pe-rustaksi mieluummin sotilasstrategi-est etuisuudet kuin poliittiset sym-patiat ja suunnat. Tämä saattaa tuntua kiusalliselta aatteellisesti puhtaille sieluille. Historia todistaa kuitenkin, että tämä on ainoa johdonmukainen ja järkevä pohja liittoutumisille mää-rätyssä tilanteessa.

Sattu nyt olemaan niin, että meil-lä amerikkalaisilla on sotilaallisia si-teitä monen kansanvaltaisen kansa-kunnan kanssa Euroopassa. Mutta eräät samanlaisia aatteita kannatta-vat maat siellä, esim. Sveitsi ja Ruot-si, eivät ole yhtyneet liittoomme omien tarkasti harkittujen syitten takia.

Tas sellaisia liittolaisiamme, ku-ten Turkia ja Portugalia, tuskin voimme nimittää demokraattisiksi.

Aasiassa tulee problema vielä vai-keammaksi. Ainoastaan kaksi demok-raattista hallitusta on Kreikan ja Ja-paanin välillä — Israeli ja Intia. En-siksi mainitti ei käytännöllisistä syis-tä voi sovitettua puolustuskeijum-me ennen kuin sen ja arabialaisyhty-män välit rauhoittuvat. Ja toisena mainittu maa on valinnut tarkasti seurattavan puolueettoman tien.

Varmaan me amerikkalaiset ja län-tiset liittolaisemme suosimme poliiti-tista kehittymistä takaperoisissa maissa milloin se vain on mahdolla-ta. Tämä saattaa ilmetä valittavien vähiässä ja rajoitetussa tapauksis-sa niinkuin esim. englantilaisten vir-kailijan hallitukseltaan saamaan lu-paan Saudi Arabiasta karanneiden orjien vapauttamiseksi. (Ehkäpä pari tusinaa orjaa vapautui viime vuonna Persian lähtien englantilaisten kon-sulaattien kautta.)

Myöskin se voi ilmetä lievinä pai-

nostuksena demokraattisten käsitys-ten puolesta kehittymättömissä mai-sa. Tällaiset taivutelmiset täytyy välttämättömästi soveltaa siellä vai-hteisen olosuhteitten puitteissa su-riettaviksi. Esim. Indoneesiassa on käynyt ilmeiseksi, että demokraatit täytyy ottaa huomioon ja kokeilla hallituksen kypsyyttä ja kykenevää syyttää siihen.

Ja Pakistanin presidentti Iskander Mirza on soveltuvuutensa otta-nut melkoisen persoonallisen kome-nusvallan parlamentaarisen etusivun takana. Hän nimittää sitä "hallituksi demokraattiseksi". Yleinen kansa ei ole sitä hyväksynyt ja maakunnissa on käinnyt läsnä sallittua ja parlamentis-sa esiintyvä pönteä ja suulas opposi-tio.

Ennen toista maailmansotaa ja sit-temmin venäläisten kanssa hetkellis-ten hyötynäkökohtien perusteella liittoutumaa saakka, me yleispiir-tein kykenimme liittoutumaan soti-laallisesti vain samaa aatteellista kantaa omaksuvien hallitusten kans-sa. Nyt kun suurvaltoja-asemamme kuormittu on käynyt enemmän rasit-tamaan havaitsemme, että tällaisia hallituksia ei olekaan niin kovin monta maailmassa.

Tarkistaessa tilannetta käy selväk-si, että meidän jo solmittu liittoutu-mamme on sangen epäpyhä. Se on rakennettu seuraaville luolotteluille ja toiveille:

Kommunismia ei pitäisi niellä itse-näistä maita, koska se ei laske niitä myöhemmin vapautumaan ja että varsinaiset meidän ja liittolaistemme edut pitää olla varmistetut.

Tämän kaavan ja mittailin toisella puolella ovat venäläis-kiinalaiset so-tilaalliset ja aatteelliset sopimukset. Merkittävään tähän, että peruste-lua laatuva oleva liitto Napoleonin jälkeisessä Euroopassa oli venäläisen ajatuksen aikaansaama. Tsaari Alek-santeri I tarkoituksellisesti pyrki yh-distämään aatteellisuutta poliittisen strategiaan, uskontoa ja kuninkaalli-suutta muodollisesti hyväkseen käy-tään. Hän tahtoi säilyttää valtakun-tan rajat ja hallitukset, ei kansojen tahdosta mutta hallitsijain halusta ja että kansat myös yhdistettäisiin "yh-tenä ja samaan kristilliseen perhee-seen".

Nykyinen venäläisten johtama val-tioryhmä muistuttaa samanlaista pyrkimystä sillä eroituksella, että se käyttää "kommunismi"-sanaa "kristiillisen"-nimityksen sijaisena. Sen li-säksi se pyrkii ei ainoastaan säilyttämään sen mikä on jo aatteellisesti ja sotilaallisesti kytketty Moskovon johto-on, vaan myös laajentamaan sitä ulospäin.

Amerikkalaisten puolustusunni-telma sisällyttää piirinsä useita liit-tokumppaneita, jotka eivät ole aat-teellisesti suosituita. Mutta me olem-me näköjään oppineet suurelta valtio-mies Richelleulta, joka opetti (Sir Harold Nicholsonin sanojen mu-kaan):

"Valton etu ei tärkein ja ikuinen; se oli yläpuolella hehmieläisyyden, aatteellisuuden tai opillisten ennakkoluulojen ja niihin kiintymysten. Jos kansallinen etu vaatii liittoa paha-maineisen ja harhaoppisen valtion kanssa, niin tunteellisuus ei saanut tyyliä siitä tarvetta.

Vaaran aikana pitää valita liito-laisia, ei heidän virhoettamyytensä tai viehättävyytensä vuoksi, vaan hei-dän aineellisen voimansa ja vieläpä maantieteellisen asemansaakin mukaisesti." — C. L. Sulzberger, N.Y. Times, suom. M. S.

Prostitutio Venäjällä

Ammatijärjestöjen sanomalehti "Trud" julkaisi hiljattain todellisen tunnustuksen siitä, että Neuvostoliit-tossa kaikkien muiden yhteiskunnal-listen epäkohtien ohella vallitsev myöskin pabeellinen ammatihuu-reus. Näihin asti kommunistien kuu-luttamassa propagandassa prostitutio on luokiteltu vain "kapitalistisen jär-jestelmän seuraukseksi", paheeksi, jonka he muka ovat kokonaan voit-taneet. Nyt kuitenkin selviää, että Mos-kovassa ilotytöt osaavat kaikki samat temput kuin muissakin suurissa kau-pungeissa. Poliisi näyttää olevan tui-tonen mitä on menossa ja ummistaa silmänsä tältä turmelukselta samoin kuin muiltakin paheilta.

Huolellisesti valittuilla sanoilla ky-seellinen lehti kertoo laajasti nk. "kevytmielisesti käytettyistä nai-sista", jotka kävelevät Moskovon ja muidenkin kaupunkien kaduilla "et-sien asiakkaita". Lehti moittii niitä, jotka teeskentelevät olevansa tietä-mättömiä prostituution olemassaol-os-

ta ja niitä, jotka sulkevat silmänsä siitä.

"On mahdotonta valetta tästä ja mahdotonta sulkea häveten silmänsä ja sanoa, ettei tätä ole täällä olemas-sa", kirjoitti Trud.

Lehti selitti, että vain muutamai yksilöt harrastivat tällaista elämänta-paa, joka on "menneisyyden perin-tö". Se antoi myös kuvauksen tyy-pillisistä kohtauksista:

"On ilta. Moskovon kadut on kirk-kaasti valaistut. Ihmisjoukot kiihu-tavat elokuviin ja teattereihin ja äkkiä ilmestyvät valokeiloin kalpeat, ma-latut naisen kasvat. Harjoitettu hy-vä, tulkivat katse, jota hestetään välinpitämättömällä olemuksella.

Miesten kasvoin tuijottaen hän kä-velee hitaasti katukäytävää pitkin."

Trudin kertoman mukaan työt ei-vät halua elää rehellisesti, vaan etsi-vät "kevyttä elämää".

Taitava koroumpelijatar Nadeshd, joka oli pidetty ratsian jälkeen,

näytti täysin huolettomalta istue-saan poliisiasemalla, valitti Trud. Nadeshd ansaitti hyvin tehdes-ään työtä, mutta "hän piti ravinto-oita ja juominkia parempana ja aistui vaaralliselle ja häpeälliselle ielle", kertoi lehti.

Erään toisen, myös prostituutiosta jädätyn Valentina-nimisen tytön kerrottiin olleen puikuimpelija, joka iyyin pystyi ansaitsemaan elatusken-sa. Mutta häikäsi ei halunnut tehdä ehellistä työtä.

Trud kertoi, ettei ole olemassa la-kia, jonka perusteella näitä naisia voitaisiin rangaista, "vaikka he ovat ehneet rikoksen moraaliamme vas-taan".

"Eivätkö he ole rikkoneet sosialis-isen yhteiskuntamme peruslakia vas-taan — joka ei tee työtä, sen ei pidä myöskään syödä?" kysyi Trud jat-kaen: "Eikö olisi aika rangaista täl-laisia ihmisiä ja rangaista heitä anka-rasti, niin ettei kukaan tottuisi kul-kemaan häpeällistä tietä. Eikö olisi aika saada järjestykseen ne, jotka viettävät aikaansa Nadeshdan ja hä-nen kaltaistensa kanssa."

Pääkaupungin asukkaat ja ulko-maalaiset ovat olleet jo useita vuosi-tia tietoisia prostituutiosta Moskovas-sa, mutta vasta Trudin kirjoituksen myötä paljastettiin asia neuvostoleh-distössä.

JUTUSTELUA

Sopimaton ammattiala

Helposti kyllä sanotaan "tee se it-se", mutta ei ainakaan vanhassa ja entisessä kotimaassamme enempeä kuin täälläkään tämä "itsetoiminta" aina ota luonnistukseksi, vaikka kuinka yritetään. Niin kuin seuraava esimerkki taitelijastamme, erään lehden pakenoitsijan mukaan, sähkö-työn alalta niin selvästi osoittaa.

Yksityisajattelijalla Filemon Kankku-nen, joka taannoin muutti uuteen asuntoonsa, oli vihdoinkin päässyt kodin järjestämisessä niin pitkälle, että sai ripustetuksi viisihaaraisen kattolampunkin paikkoilleen ilman la-sikupuja. Siinä se sitten roikukeli parisen viikkoa tyhjän näköisenä ku-pujen ollessa vielä jossakin pakkauk-sessa.

Avioliopolikas Serafiina jutteli päi-västä toiseen, että pitäisi ne kuvutkin panna paikalleen. Ei kattolamppu näyttäisi niin hassun näköiseltä kun se näyttäisi ilman kupuja. Johtaja Kankkunen taas vaan tuumaili, ettei niittä maksaa vaivaa panna paikkoilleen ennen kuin hän ehtii kytkeä virran kattolamppuun. Tulee vaan turhaa vaivaa ottaa pois kuvut, tiellä kun ovat työskennellessä ja voivat mennä rikkiin.

Ja sitten eräänä päivänä sai Kankkunen tavattoman työpuuskan ja ru-pesi kytkeämään virtaa kattolamp-puunsa, jota hän vanhasta tottumuk-sesta ja nykyajan kieluudistuksista huolimatta nimittää kruunuksi. Hom-massa tarvittiin luonnollisesti erilai-sia työvälineitä, ruuveja, pienet kotiti-kaput, apuutoli, ruuveineiselli, eris-tyysnauhaa ja ennen kaikkea sähkö-moottoriin kaikkikäytävää viisuutta-sähköä, koska kruunu oli sellainen vehje, että siihen piti tulla kolmen-laista valoa. Kaksi sähkölampua pa-lamassa, kolme lampua palamassa ja viisi lampua palamassa.

— Nopeatiian minä tuon kytken, kehaisi Kankkunen ja katkaistuaan virran varakappaleihyissä alkoi ruuvaila lampua kiinni. Kävi aina välillä aukaisemassa virran ja koet-teli, miten lampu palavat.

Tunnen verran tuihattuaan johto-jen kanssa ja sähkölankoja kytki-mään vaihdettuaan sen seitsemän kertaa ja välillä aina käyttäen katkai-semassa ja taas aukaisemassa virran, tuli jo kerran valo kahteen lamp-puun, jolloin Kankkunen riemusti niin, että horjatti tikapuilla alas ja löi reumatismisen koipensa aika pa-hasti keittiöstä tuomansa apuutolin-terävään kulmaan. Ja kun hän oli häärännyt kruunussa kimpussa vielä tunnin, täytyi homma lopettaa. Kankkunen oli ihan poikki.

Mutta sisukkaana miehenä hän aloitti virran kytkeksen seuraavana päivänä uudelleen siitä huolimatta, että Serafiina ehdotti häntäavaksi sähkömiehen kytkeämään virta. Tun-nin pari taas häärätyään, sai Kankkunen tulokseksi sellaisen ihmeen, ettei palanut enää sen enempeä kuin yksi lampu ja sekin hyvin himmeä. Silloin Kankkunen vihdoin lan-stui.

Serafiina haki sähkömiehen katso-maan itsestä krunua, joka ei tah-do ottaa syyttäkseen. Viiden minu-utin päästä asia oli selvä. Kankkunen viidestä kruunulampusta oli kolme rikkiinastä. Sähkömies huomasi sen heti, vaikkei Kankkunen sitä nähnyt silmälaseistaan huolimatta.

Johtaja Kankkunen ei enää kuu-lemma ryhdy sähkötiöihin. Ala on Se-rafiinan mielestä hänelle sopimaton.

Viisas neuvonantaja

Kaupungin portille saapui mies, jonka kädessä oli pitkä bambukeppi. Hän piti keppiä pystyssä ja yritti tunkea sitä portin läpi, mutta portti

Turvanne on BROADVIEW SAVINGS

Jossa Tuhannet Säästävät Miljoonia!

MAIN OFFICE
4221 Pearl Road
DOWNTOWN OFFICE
260 Superior Ave. N.E.
LAKEWOOD OFFICE
14511 Madison Ave.
CLARK OFFICE
4025 Clark Ave.
FAIRVIEW OFFICE
Lorain at W. 226
DETROIT
15313 Detroit Ave.

3% Nykyinen korko

oli liian matala. Sitten hän yritti tunkea sitä portin läpi poikittain, mutta portti oli liian kapea. Mitä teh-dä? Muuan sivullinen ehdotti, että hän kysyisi neuvonantajaa, joka asui aivan lähellä porttia. Sil-loin mainitti viisas mies saapuiin paikalle muulessa selässä ratsastaen. Hän suostui kohteliaasti antamaan pyydetyn neuvon. Mutta ennen kuin hän aloitti neuvonantansa, huomasi paikalle keräytynyt väkijoukko, ettei hän istunutkaan satulassa, vaan muu-lins lautasilla. Kun häneltä tiedus-teltiin syytä tähän, hän vastasi:

"Tyhmäkin voi huomata sen. Ovat-han ohjaket liian pitkät."

Työnjako

Kerran osui soturiin nuoli ja haa-voittunut vietiin kiireesti kirurgin leikattavaksi. Kirurgi oli sakset, leik-kasi ihoa esiin pistävän nuolenvu-nen poikki ja säili leikkauksineensä jälleen takaisin loukkuunsa. Haa-voit-tuneen soturin toverit huudahtivat ihmeissään:

"Mutta olettehan jättänyt nuolen-pään potilaan ruumiiseen!"
"Tietysti olen", vastasi kirurgi.
"Minulla ei ole sen kanssa mitään tekemistä. Sen poistaminen kuuluu sisätautitiläkkärille."

Gardner, Mass.

Joutui sairaalaan
Mainitsin aiemmin, että Hjalmar Wirta on joutunut sairaalaan, nyt on joutunut myöskin Mrs. Wirta saira-laan, joten perheen kumpikin jäsen on sairaalassa ja voi sanoa, että koko perhe, kun heillä ei ole lapsia.

Mandy Woutila, joka on ollut sairaana jo vuosia ja viimeiset ajat aivan vuoteenomana, pyytää lausua kauniit kiitoksensa työ-väenyhdistyksen sairaskomitean jäse-nille sekä työväenyhdistykselle siitä että häntä on muistettu. Ottakaa Elsi ja Mari minun kiitokseni, joka lähtee sydämeni syvyydestä, kun tunnen, et-tä vielä joku on joka minuakin muis-taa.

Korkeakoulun oppilaat luvultaan 118, palasivat viisi päivää kestäneellä matkallaan Washingtonin D. C. ja New Yorkiin, jossa heitä ope-tajansa opastivat tutustumaan pääka-upungin ja maailman suurimman kau-pugin historiallisiin paikkoihin. Vie-ralleivat oppilaat ovat suurelta osal-taan ensivuoatun opiskelemaassa, paitsi muutamia, jotka eivät päässeet mukaan viime vuoden havaintomatkal-le.

Pidetään muistissa, että quineylaiset vierailivat täällä Gardnerissa huhtikuun 27 päivänä Ohjelman esityksen yksityiskohtien pa-lataan lähempää esitysiltaa. — V. A.

RAIVAAJA on ystävilleen Suomeen tilattuna miellyttävä ylläty.

Meillä on nyt **VÄINÖ TANNERIN** kirjaa

The Winter War

Finland Against Russia 1939-1940

Hinta \$5.00

Englanninkielisen teoksen tästä Tannerin kirjasta, jossa lukija viedään vuoteen 1938, jolloin Hitler liitti Itävallan hallituspiiriinsä ja valmistauti kaappaamaan Tšekko-slovakian, kustansi Stanford University Press ja me olemme niitä, jotka saivat vissin määrän tätä kirjaa ensimmäisestä painoksesta.

Tuskin tarvitsee mainita, että Tannerin **The Winter War** on kirja, jonka pitäisi löytää tiensä jokaisen amerikansuom-laisen kirjastoon, varsinkin täällä syntynneiden, mutta kaik-kien, jotka taivat englantia.

Jotka eivät tapaa asiamiehiämme, voivat tilata tämän kirjan meiltä suoraan.

RAIVAAJA
Fitchburg, Mass.

New York City, N. Y.

Mikko Lyytikäinen, Raivaajan edustaja. Osoite: 227 East 84 St., Room 5 Puhelin REgent — 74155.
Konttorin aukiolajat:
Torstaina ja perjantaina klo 12—5

TERVEISIÄ PORT CHESTERISTA

Siellä oli vallon hupaisa, kunnollisesti järjestetty ja reiluhenkinen ohjelmallista illallisterian kera lauantaina huhtikuun 13 päivänä. Yleisöä oli niin paljon kuin Main streetin haaliin mukavasti sopikin.

Aterian nauttiminen alkoi kello kahdeksalta. Se oli monipuolinen, hyviin ruoka-aineista taidolla valmistettu ja kyllin riittävä. Noin tunnin ruokailun jälkeen alkoi ns. henkinen ohjelma.

Anton Hyppä tervehdi yleisöä ja toimi esittelijänä, esittäen itsensä erään erikoisajan ohjelmasta. Hän suoritti nämä tehtävät luontevasti ja tottuneesti, sirotellen huumoria väliin ja sydäntä lämmittäen onnittelevia kiittäviä lauluja. Jorma Vuorinen Douglasen pojan avustamana soitti alkajaismusiikin sekä hoiti koko illan soitot ja säestykset. Elinä Perrin, New Yorkista, jutteli hauskaasti kirjjeen sisällön, jonka eräs kesälomalla oleva poika oli kirjoittanut kotivälillä kaupunkiin. David Perrin, barytonilaulaja, esitti kaksi laulua "Sorr'chessa" ja "Rakovalkealla". Tämän kirjoittaja soitti banjolla kolme sävelmää.

William Kultti, Westminsteristä, Mass., esitti humoristisia lauluja. Hän

WALTER GRANHOLM valmistaa ja asettaa HAUTAKIVIA kaikille New Yorkin ympäristön hautausmaihin. Näytevarasto lähellä Mt. Hope hautausmaata. SAW MILL RIVER ROAD HASTINGS ON HUDSON 6, N. Y. Tel. HA. 5-4285 Suomalainen liike

TAYDELLISIA, KAUNITTA HAUTAJAISIA järjestää JAMES Funeral Home Puhelin 4-3690 SCOTIA 2, N. Y.

BOND HARDWARE COOK & DUNN PAINTS Hardware - Houseware Scott's Lawn Products ELM STREET BE 9-4694 FISHKILL, N. Y.

VAN VOORHIS BROS., INC. LUMBER - BUILDING MATERIALS - MILLWORK "CUSTOMERS BUILT OUR BUSINESS" Phone 94217 FISHKILL, N. Y.

BROTHERS KANANPOIKASIA tuodaan trokilla hautomasta suoraan. — Kirjoittakaa, soitakaa tai tavatkaa teidän paikallista Hall Brothers edustajaa T. M. CLARK, Spencer, N. Y.

The Robert H. Auchmoody Funeral Homes Main Street Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9 4166

KETCHAM'S GARAGE FISHKILL, N. Y. DE SOTO ja PLYMOUTH — Myynti ja palvelu. Tel. Beacon 9-4222 — 9-4223

LAATU VALLITSEE TÄLLÄ FISHKILL LIQUOR STORE ARTHUR F. MUCCI Main St., Fishkill, N. Y. Tel. Beacon 9-4814

FISHKILL HARDWARE L. Auchmoody, omistaja Rautatarvike, työkaluja ja talous-tarvikkeita. Pittsburg-maalaja. Uuneja. Main Street, Fishkill, N. Y. Tel. 9-4814

MARSHALL BROTHERS — Teidän ystäväillän lähistö hautomaton — Kimber Lehighns, Rhode Island Reds ja Red Rock Crosses. Soittakaa: MARSHALL BROTHERS Ithaca, N. Y. Puhelin 4-6336.

Larsen's Liquor Store VIINEJA ja VÄRKUUMIA Tel. B. R. 6-9136 Byram, Conn. North Water & Mill Sts.

MARIA RAJAMÄKI.

Emil Markkanen ilmoitti sitten, että tämä New Yorkin alueella ja vielä laajemmastikin tunnettu ja suosittu laulajatar täyttää parin päivän perästä 70-vuotiskymmenen. Ilmoitus otettiin vastaan riemuisasti. Maria kunnioitettiin seisoalla nousten. Kukka kiinnitettiin rintaan ja sydämistä lähtenyt onnitteleva kiiri kattoon ja vapautui salin seinämiä.

Maria Rajamäki kuuluu Amerikan suomalaisten parhaimpien laulajien riviin. Hän on esiintynyt New Yorkin suurissa tilaisuuksissa lauluyhtyeissä, sekä myös omintakeisesti ja omalla ohjelmallaan. Tämä sielukas ja suuria tulkinnallista taitoa omaava laulaja ansaitsee kunnioituksemme ja kiitollisuutemme. Viime lauantaina Port Chesterissä hän aivan varmaan nämä saikin suurelta yleisöltä, koskapa hänen kohdistuva sydämellisyys tuntui leijalevan ilmassa koko illan. Laulaja antoi ihanan täyteläisen äänensä kuulua vielä silloin tällöin solistina tanssin aikanaakin musiikkia täydentäen.

Nautittiin syntymäpäiväkaakku. Kynntilän sammuksiin puhaltaminen kävi laulajattarelta oikein sievästi ja se onnistui tietenkin yhdellä ja ainalla puhaltamisella. Jaakko Rajamäki oli mukana illan massa osallistuen sen moniin otteisiin. mm. rummunlyöntinä tanssin aikana.

Allen Funeral Home Palvelus on tunnustusemme. NEWFIELD, N. Y. - SPENCER, N. Y. Tel. 47511. Tel. 36.

Maratonjuhlia Sovittajalla lauantaina 20 p. huhtikuuta alkaen täsmälleen klo 7.30 illalla. Juoksu on silloin juosta ja Suomen pojat ovat vieraina täällä. Maratonkiittoa on tilaisuuteen järjestetty ohjelmaa ja vielä hauskaakin hyvitä. Suomalaiset täyttäkääpä kerran taas Sovittajia ja annetaan juoksijapöydille lämmin vastaanotto. Näkemiin! Juoksijapojat ovat yötä Miriam ja Eino Leposella, Millburyn puolella. — Niku.

Quincy, Mass. ASKL:n osaston kokous Quincy osaston kuukausikokouksessa torstaina k. 11 päivänä puhutti johti Reino Mäki, kirjuriina toimi Waino Tiiri. Akseli Mattson esitti Raivaajan kokouksen raportin ja selosti tarkemmin Raivaajan Kustannusyhtiön tilannetta. Reino Mäki ilmoitti valituskomitean puolesta, että vappujuhlassa Veljen talossa sunnuntai 5 p. toukokuuta klo 2.30 ip. on hyvä ohjelma. Päätettiin laittaa 10 dollarin ilmoitus

SUOMALAINEN HIERROJA SAIMI ALLEN Swedish Institute ja sairaala medical hierojakursin suorittanut. 2698 Bailey Ave., Bronx 63, N. Y. Tel. Kl. 8-3956.

VICTOR FRXNDLX'n LAKIASIAINTOIMISTO 134 East 124 Street New York 35, N. Y.

TRYFOROS BROS. KUKKAKAUPPA Kukkasia sähköllä kaikille Puhelimit LEhigh 4-4412 - 4413 56 East 125th St., New York 35, N. Y. Sivuliike 482 Willis Ave.

MATKATOIMISTO SELMA LEEMAN CO. TRAVEL AGENCY 605 LEXINGTON AVENUE (BETWEEN 52nd and 53rd STREET) NEW YORK 22, N. Y. TEL. PLAZA 5-0327

EDW. C. HALVORSEN UNDERTAKER 5310-12 - 8th AVENUE BROOKLYN, N. Y. GEdney 5-2276 - 2277 FREE USE OF CHAPEL

CAPITOL RADIO 1. S. Main St., P. Chester, N. Y. Äänilevyjä - Välineitä - Radiota Pyykkikonetta - Jäkäappeja Radioinsinöörit - Lupakirja - sähkötekniikkaa Puh. Port Chester Westmore 9-8110

Ravintolan paljovantaivan toimen hoitivat Ida Pytkham, Hilja Hyppä ja Rauha Markkanen.

Tunnettu ansioitunut toimitsija David Heikkilä yllätti saapumalla iltamahan, vaikka keuhkokuumeella sairastunutkin. Hän vaikutti oikein hyvän vointiselta. Kunniajäsenet Ilma Koski ja John Kärrnä osallistuivat myös illtaan. He ovat olleet mukana osastoa perustamassa.

Arvi Tokkola, lempinimellä "Maratonkeraaliksi" mainittu ja Mrs. Tokkola ei vain kunnioitaneet tilaisuutta läsnäolollaan, kuten juhlallisesti sanotaan, mutta olivat ösa myös syösiin ja juomisiin, sekä muihin tilaisuuden edesottamuksiin. (He kyllä maksoivat syömiset ja juomiset omalla rahallaan, joka väärinkäsitysten välttämiseksi tässä mainittakoon.) Tämä illama oli vuorostaan vanhemman väen järjestämä. Joku iltamavie-ri oli äskettäin kotiutunut Floridan matkalta. Hän koetti opettaa erästä lakeworthilaisista viltittynyt ns. "perhostanssia", jossa miestanssija metkustele keskellä ja naiset hänen molemmilla sivuillaan siipinä pyörimässä. Eihän siltä kunnollista tanssia syntynyt, kun täällä ollaan tuollaiseen li- telyyn vielä liian nuoria. Tanssiko- ttoilasta kokeista perhospolkkaa "vanhemmat ihmiset" "Florifor- niassa" ja Lake Worthissa, kuin am- piset kukausta kukkaan.

Muuten tällaisen onnistuneen illan järjestämisessä voisivat toistenkin paikkakuntain ihmiset ottaa oppia reippaita portchesteriläisiltä. Hauskaa kevättä kaikille. — M. S.

Worcester, Mass.

Maratonjuhlia Sovittajalla lauantaina 20 p. huhtikuuta alkaen täsmälleen klo 7.30 illalla. Juoksu on silloin juosta ja Suomen pojat ovat vieraina täällä. Maratonkiittoa on tilaisuuteen järjestetty ohjelmaa ja vielä hauskaakin hyvitä. Suomalaiset täyttäkääpä kerran taas Sovittajia ja annetaan juoksijapöydille lämmin vastaanotto. Näkemiin! Juoksijapojat ovat yötä Miriam ja Eino Leposella, Millburyn puolella. — Niku.

Quincy, Mass. ASKL:n osaston kokous Quincy osaston kuukausikokouksessa torstaina k. 11 päivänä puhutti johti Reino Mäki, kirjuriina toimi Waino Tiiri. Akseli Mattson esitti Raivaajan kokouksen raportin ja selosti tarkemmin Raivaajan Kustannusyhtiön tilannetta. Reino Mäki ilmoitti valituskomitean puolesta, että vappujuhlassa Veljen talossa sunnuntai 5 p. toukokuuta klo 2.30 ip. on hyvä ohjelma. Päätettiin laittaa 10 dollarin ilmoitus

SUOMALAINEN HIERROJA SAIMI ALLEN Swedish Institute ja sairaala medical hierojakursin suorittanut. 2698 Bailey Ave., Bronx 63, N. Y. Tel. Kl. 8-3956.

VICTOR FRXNDLX'n LAKIASIAINTOIMISTO 134 East 124 Street New York 35, N. Y.

TRYFOROS BROS. KUKKAKAUPPA Kukkasia sähköllä kaikille Puhelimit LEhigh 4-4412 - 4413 56 East 125th St., New York 35, N. Y. Sivuliike 482 Willis Ave.

MATKATOIMISTO SELMA LEEMAN CO. TRAVEL AGENCY 605 LEXINGTON AVENUE (BETWEEN 52nd and 53rd STREET) NEW YORK 22, N. Y. TEL. PLAZA 5-0327

EDW. C. HALVORSEN UNDERTAKER 5310-12 - 8th AVENUE BROOKLYN, N. Y. GEdney 5-2276 - 2277 FREE USE OF CHAPEL

CAPITOL RADIO 1. S. Main St., P. Chester, N. Y. Äänilevyjä - Välineitä - Radiota Pyykkikonetta - Jäkäappeja Radioinsinöörit - Lupakirja - sähkötekniikkaa Puh. Port Chester Westmore 9-8110

Edw. C. Halvorsen Undertaker 5310-12 - 8th Avenue Brooklyn, N.Y. GEdney 5-2276 - 2277

Edw. C. Halvorsen Undertaker 5310-12 - 8th Avenue Brooklyn, N.Y. GEdney 5-2276 - 2277

Edw. C. Halvorsen Undertaker 5310-12 - 8th Avenue Brooklyn, N.Y. GEdney 5-2276 - 2277

Raivaajaan tilaisuudesta. Valittiin edustajiksi rannikkopöydään Reino Mäki, Waino Tiiri ja Jussi Mäki ja vappumerkkien myyjiksi H. Sakki ja Simo Karpoff. Kokouksessa oli muita asioita keskusteltavana. Lopetettiin kokous kahvitarjoilulla, josta kiitos. Seuraava kokous toukokuun 9 p. klo 7.30 illalla.

Jälkimmäintä illallista

Hyvä yleisö oli saapunut talolle nauttimaan illallisesta, jonka ahkerat emännät olivat laittaneet talolle viime lauantai-illaksi. Kyllä oli maukasta, mutta olivat ösa myös syösiin ja juomisiin, sekä muihin tilaisuuden edesottamuksiin. (He kyllä maksoivat syömiset ja juomiset omalla rahallaan, joka väärinkäsitysten välttämiseksi tässä mainittakoon.) Tämä illama oli vuorostaan vanhemman väen järjestämä. Joku iltamavie-ri oli äskettäin kotiutunut Floridan matkalta. Hän koetti opettaa erästä lakeworthilaisista viltittynyt ns. "perhostanssia", jossa miestanssija metkustele keskellä ja naiset hänen molemmilla sivuillaan siipinä pyörimässä. Eihän siltä kunnollista tanssia syntynyt, kun täällä ollaan tuollaiseen li- telyyn vielä liian nuoria. Tanssiko- ttoilasta kokeista perhospolkkaa "vanhemmat ihmiset" "Florifor- niassa" ja Lake Worthissa, kuin am- piset kukausta kukkaan.

Muuten tällaisen onnistuneen illan järjestämisessä voisivat toistenkin paikkakuntain ihmiset ottaa oppia reippaita portchesteriläisiltä. Hauskaa kevättä kaikille. — M. S.

Quincy, Mass. ASKL:n osaston kokous Quincy osaston kuukausikokouksessa torstaina k. 11 päivänä puhutti johti Reino Mäki, kirjuriina toimi Waino Tiiri. Akseli Mattson esitti Raivaajan kokouksen raportin ja selosti tarkemmin Raivaajan Kustannusyhtiön tilannetta. Reino Mäki ilmoitti valituskomitean puolesta, että vappujuhlassa Veljen talossa sunnuntai 5 p. toukokuuta klo 2.30 ip. on hyvä ohjelma. Päätettiin laittaa 10 dollarin ilmoitus

SUOMALAINEN HIERROJA SAIMI ALLEN Swedish Institute ja sairaala medical hierojakursin suorittanut. 2698 Bailey Ave., Bronx 63, N. Y. Tel. Kl. 8-3956.

VICTOR FRXNDLX'n LAKIASIAINTOIMISTO 134 East 124 Street New York 35, N. Y.

TRYFOROS BROS. KUKKAKAUPPA Kukkasia sähköllä kaikille Puhelimit LEhigh 4-4412 - 4413 56 East 125th St., New York 35, N. Y. Sivuliike 482 Willis Ave.

MATKATOIMISTO SELMA LEEMAN CO. TRAVEL AGENCY 605 LEXINGTON AVENUE (BETWEEN 52nd and 53rd STREET) NEW YORK 22, N. Y. TEL. PLAZA 5-0327

EDW. C. HALVORSEN UNDERTAKER 5310-12 - 8th AVENUE BROOKLYN, N. Y. GEdney 5-2276 - 2277 FREE USE OF CHAPEL

CAPITOL RADIO 1. S. Main St., P. Chester, N. Y. Äänilevyjä - Välineitä - Radiota Pyykkikonetta - Jäkäappeja Radioinsinöörit - Lupakirja - sähkötekniikkaa Puh. Port Chester Westmore 9-8110

Edw. C. Halvorsen Undertaker 5310-12 - 8th Avenue Brooklyn, N.Y. GEdney 5-2276 - 2277

Edw. C. Halvorsen Undertaker 5310-12 - 8th Avenue Brooklyn, N.Y. GEdney 5-2276 - 2277

Edw. C. Halvorsen Undertaker 5310-12 - 8th Avenue Brooklyn, N.Y. GEdney 5-2276 - 2277

Terveys

Vanhemmat, lapset ja lääkäri

Lääkäri kirjoittaa:

Olemme saaneet kuulla koko joukon vanhempien ja lasten suhteista ja pu- humattakaan sitten lääkärin ja potilaan suhteista. Mutta sen, että yksi tärkeimmistä suhteista terveyden suo- jelmiseksi on suhde vanhempien, lapsi- en ja lääkärin välillä, on äskettäin sel- vittänyt tohtori Leon Eisenberg Balti- moresta.

Tohtori Eisenberg selostaa uuden käsityksen persoonallisuuden kehityk- stä, joka korostaa lapsen ja vanhem- piin suhdetta perustana lapsen psyo- logiselle kehitykselle. Niin suuri paino on laskettu vanhempien vastuulle, et- tä näyttää nyt olevan tärkeää allevi- vata, että tämä ei ole ainoa seikka, jo- ka vaikuttaa lapsen käyttökseen. Van- hempien vaikutus on tärkeä tekijä, mutta se ei ole ainoa. Monien muiden merkityksellisten tekijöiden joukkoon lasketaan lapsen fyysisiä tarpeita, ruumiillinen terveys, perheen sosiaali- nen ja taloudellinen asema, koulun asema yhteiskunnassa jne. Vanhempi- en ja lapsen suhdetta on aina katso- tava tätä taustaa vastaan.

Huono seksuaalinen muokautuminen

Häiriintyneestä tai sairaalloisesta suhtautumisesta perheenjäsenien voi- daan odottaa tuloksena ei ainoastaan suoranaisia häiriöitä lapsen elämässä, vaan myöskin vaikutuksia pitkällä tähtäyksellä. Tohtori Eisenberg mainitsee joitakin harvoja sairaskertomuksia, jotka yhdistetään seuraavassa: kahde- sanvuotias tyttö tunnusti äidilleen, että hän oli leikkinyt seksuaalisia leikkejä erään koulutoverinsa kanssa. Tämä kaikki näyttää olevan vaaratonta, mut- ta se johti paljastukseen, että äiti kä- si avioliitossaan huonosta seksuaalis- ta muokautumisesta. Yrittäessään suo- jella lasta samanlaisilta kokemuksilta hän liioitelli sukupuolisuhteista siihen pisteeseen saakka, että lapsi otti sen puheenaan ruokapöydässä ja vielä päi pyysi näyttämään, kuinka lapsi tu- lee maailmaan. Äidin väkies turvisti vain yhden neuvottelun ja muutamia hyviä neuvoja selvittämään, mutta tä- mä olisi voinut vaikuttaa koko per- heen suhtautumiseen erittäin ikävällä tavalla.

Eräs kaksitoistavuotias poika, onne- ten ja melkein ilman ystäviä, oli ko- nomaaisesti täyttänyt itsensä asettamat mielettömät vaatimukset. Kun hän al- koi epäonnistua koulutyössä, vaikka hän oli älykäs, eikä selvinnyt niistä muskik- kien, tanssi- ja puheharjoituk- sista, joihin isä oli hänet pakottanut, ky- si hän neuvoa. Lääkäri kykeni avaa- maan isän silmät huomaamaan, että hän tappoi lapsen aloitekyvyn ja tie- tämättään lähensi ruvenneet toivensa pojan suhteen. Myös tämä tilanne voi- tiin helposti selvittää.

Vaikeuksista täytyy keskustella

Vuoden kuluessa olen saanut kym- mentään kirjettä, jotka kuvailivat samantapaisia tilanteita. Itse asiassa koskee brolema vanhempien ja lap- sen välillä.

SANAKIRJOJA

Englantilais-Suomalainen Sanakirja, kuudes painos, toimittanut Aino Wuolle, kustantanut Werner Söderström O/Y, 575 sivua. Hinta \$3.00. Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut Aino Wuolle, kustan- tantu Werner Söderström O/Y, 526 sivua. Hinta \$3.00. Suomalais-Englantilainen Sanakirja, toimittanut V. S. Alanen, kustan- tantu Werner Söderström O/Y, 526 sivua. Hinta \$3.00.

Finland Grammar, toimittanut Cle- mens Nieminen, englantiä taitavia varten, jotka haluavat opiskella suomea. Sivuja 208, hinta \$2.00. Osoittakaa tilaukset:

RAIVAAN KIRJAKAUPPA Fitchburg, Massachusetts.

TILAA I REMEMBER

Kirj. Tyne E. Konga

Mrs. Konga omistaa kirjan- sa Anzio Beachheadin taiste- lussa, Italiassa, kaatuneen poikansa Toivo Johnin muis- tolle.

Me saimme juuri uuden lähetyskirjan suosittua ja paljon myyttyä kirjaa. Siinä on 269 sivua, hinta \$3.50.

Saatavana kirjakaupastamme

RAIVAAN Fitchburg, Mass.

RAIVAAN Fitchburg, Mass.

sen välistä suhdetta ja tavallisesti se ei ole kenenkään syy. Vanhemmat te- kevät säännöllisesti parhaansa lapsen hyväksi. Ei ole mahdollista eikä toi- vottavaa, että kaikki vanhemmat olis-ivat harjaantuneita psykologeja, mut- ta kaikkien myöskin pitäisi oppia oivaltamaan, että lääkäri pitää kutsua, kun perheen keskuudessa esiintyy ilman selvää syytä riitaa.

Lääkäri on hyödyksi sellaisessa ti- lanteessa ei vain senvuoksi, että hän osaa antaa oikean neuvon oikealla ta- valla, vaan myös senvuoksi, että kes- kustellessa probleemasta kiinnostunut kuuntelija avaa hämmennyksensä ja huolestuneiden vanhempien suut. Tri Eisenberg sanoo: Psykiatreja ei ole eikä tule olemaan saatavissa niin suu- ressa määrin, että he voisivat ottaa pääasiallisesti käsiteltäväkseen ne probleemit, jotka koskettavat ihmisen suhteita tässä sekavassa ja nope-asti kasvavassa maailmassa. Psykiat- rin tulee rajoittua käsittelemään pro- bleemeja, joissa todella tarvitaan hä- nen erikoistunutta tietoaan ja joita ta- vallinen erikoistunut lääkäri ei voi selvittää.

(Copyright Bull's Presslänst ja SS).

SYDÄMELLISET KIITOKSET

teille sukulaiset ja ystävät, jotka niin monilukuisina tulitte minua yllättämään 75-nnen syntymäpäiväni johdosta huhtikuun 7 päivänä. Erikoinen kiitos Ainille, Helmile, Martalle, ja Jennille ja monille muille jotka otitte osaa kahvi- ja sänvitsipöydän järjestelyssä, jota varten tarvikkeet olitte tuo- neet tullessanne.

Vieli kiitos siitä yhteisestä rahalahjasta jonka jätitte. Juhla jätti rakkaan ikuisen muiston.

Rakkaudella OSSIAN E. MASALIN, Lincolnville, Me.

Mikä tahansa näistä KIRJOISTA

on sopivaa luettavaa nuorille sekä vanhoille

Amerikan suomalaisen työväenliik- keen historia kertoo sanoja ja ku- vin suomalaisten siirtolaisten olois- ta ja elämästä täällä uudessa koti- maassamme, heidän keskuudessaan syntynyt työväenliikkeestä, suuntavirtoista ja hajannuksista, monipuolisesta kulttuuritoimin- nasta, osuustoiminnasta ja sanoma- lehdistä ja kirjallisuudesta. Tämä Elis Sulkasen kirjoittama 516 sivua käsittävä teos maksaa koviin kan- siin sidottuna \$4.00.

Suomen tie rauhaan 1943—44 on ar- vokasta valtiollista historiaa. Siinä kirjan tekijä Väinö Tanner tuo sil- loiset olohtuomiset — Rytli, Man- nerheim, Walden, Linkomies, Ram- say, Rangell ym. — kirkkaaseen valokelaan ja antaa lukijalle aivan uusia tietoja ja käsityksiä tuosta vaikeasta ajanjaksoista. Sivuja 414, hinta \$4.00.

Kuin Pietari Hillilvalkealla, sotasyyl- lisyysasiain vaiheet 1944—1949. Yrjö Soinin selostusluentoinen esi- tys, jossa helposti ymmärtävällä tavalla kerrotaan silloisen Suome- san vallinneen alennuskauten miet- tämävimmistä vaiheista. Hinta \$4.50.

Haven in the Woods. The Story of the Finns in Wisconsin, by John I. Kolehmainen and George W. Hill. Published by The State Historical Society of Wisconsin. Price \$2.50.

Sow the Golden Seed, by John I. Kolehmainen, is a history of this newspaper and the first full length study in the English language of a Finnish-American newspaper. It is one of the very few investigations in the field of foreign-language journalism in the United States. Price \$3.00.

Hintaan kuuluu vapaa lähetys.

RAIVAAN KIRJAKAUPPA Fitchburg, Mass.

Säästäkää kaksi dollaria!

Uusikaa tilauksenne

Raivaajalle NYT!

Lehtemme nykyiset tilaushinnat ovat voi- massa kunnes toisin ilmoitetaan ja tilausta jatketaan siitä päivästä eteenpäin mihin se nyt on merkitty päättyväksi. Ellette tapaa asiameistämme, seuraavaa kaavaketta käyt- täen voitte mukavasti uusia tilauksenne suo- raan konttorimme.

RAIVAAN, Fitchburg, Mass.

Uudistakaa seuraava Raivaajan tilaus vuodeksi nykyisellä hinnalla:

Nimi:

Osoite:

Tilaukseni suorituksesi oheistan \$ 10.00 postiosoitukseksi.

(Lähetettävä)

JÄTTILÄISEN KIVI

Pieksän Maaramien tien varrella, parikymmentä kilometriä Kauppalas- ta on valtaisa kivenjärkeä. Se on niin suuri, että kansa on sitä ruven- nut sanomaan "Suomen suurimmak- si". Korkeutta sillä on noin 10 metriä ympärysmittan ollessa lähes 50 met- riä. Kivi on ikäänkuin pudonnut jos- takin tiheään metsikköön. Se on hal- jennut, ja kansan kertomuksen mukaan on jättiläinen sen siihen heittänyt. Kansan tarinan mukaan, jos yösy- dännä kiertää tuota kiveä seitsemän kertaa myötä ja seitsemän kertaa vastapäivään, niin pirtu ilmestyy ki- velle. Tietävästi kukaan ei ole kui- tenkaan tätä kiveä vielä koettanut. Toimen tarina taas kertoo, että lähel- lä tätä kiveä on ennen muinoin pol- tettu kaskeja ja jostain on saatu tie- tää, että jos kasken polttajat saivat pappilan pöytätyön tuotua siihen, vaikka väkisin, niin kaskesta ei olisi tarvinut "viertää", vaan se olisi pa- lannut muutenkin hyvin. Kerrotaan, että eräät kasken polttajat olivat ai- koneet viedä Pieksämäen pappilan pöytätyön sydänmaalle, mutta uk- ko rovasti oli ehtinyt hätään ja ajoi hakajat pois.

Massachusettsin sää: Tänään pilvistä, lämmintä ja mahdollisesti paikallisia sadekuuroja. Samoin ensi yönä. Huomenna selkenevää ja kylmempää.

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

— Panun Majan kokous on Kalev-Kodissa huomeniltana tavalliseen aikaan. Tärkeitä asioita.

— Poliisi löysi L. Sicilianon auton, joka toissa iltana varastettiin Arlington kadulta. Se oli jätetty Gooddard-kadulle, lähelle paikkaa mistä oli otettu L. Grosheren 7 Mechanic-kadulta viety auto on yhä omilla teillä.

— Tulitikkujen kanssa pelaileet poikaset olivat sytyttäneet kolme puskikkopaloa eilen. Yksi niistä poltti pienen hökkelinkin A. Dionin maalla Ashburnhamkadulla. Toiset palot olivat High Rock roadilla ja Rollstonekadun varrella.

KIHLAUTUNEET

Mr. ja Mrs. Leo Mäkelä Bayberry Hillillä W. Townsendissä, ilmoittavat että heidän serkkunsa Helen Banyai ja sotilas William Marquis Townsendistä ovat menneet kihloihin. Miss Banyai on Becker Junior Collegien graduuatti, Mr. Marquis palvelee U.S. armeijassa Grönlandissa nykyään.

UUTISILMOITUKSIA

BOSK HAUTAUSTOIMISTO
85 Blossom Street, Puhelin FI 2-3635. Aina palveluksessa.

Suomalainen KINTEISTÖLIIKE
JARVI REAL ESTATE
2 Harding Street
Puh. FI 2-0183

LUNENBURGISSA
15-ekkerin farmi, 6-huoneinen asunto, tilaa 2,000 broilerille, SAUNA, oma yksityinen uima-allas, lähellä Shirley Reservoria. Sairausrasvaynnin syynä.

EINO O. TOKO REAL ESTATE
Northfield Road, Lunenburg, Mass.
Puh. LU 2-6129

DR. FRANCIS X. GAGNON O. D.
Silmä tarkastetaan ja silmälasien valmistusmääräykset annetaan. 520 Main St. Room 207, Puhelin FI 2-9740.

Kuuma SAUNA, 233 Mechanic Street.
Auki torstaina kello 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 j.p.p., sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puh. 3-7440.

Hazel Street SAUNA, 50 Hazel St.
Avoimia perjantaina sunnuntaihin puoleen päivään.

MIKKOLAN SAUNA, 26 Pratt Road, Fitchburg.
Saunamme on auki perjantaina 2 ip.—11 illalla, lauantaina 10 ap.—12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä.

SUOMALAINEN SAUNA, 348 Elm Street.
Saunamme on auki torstaina kello 4—10, perjantaina 2—11, lauantaina 10 ap.—12 illalla, sunnuntaina 9—12 aamupäivällä. Puhelin FI 2-5514. Etsi ja Arvo Arjanen, omist.

DeBONIS THE FLORIST
Kokkeas kaikkii tilauskukilla
718 Main St., Fitchburg

Vastapäättä City Haalla
Puhelin FI 5-4327

"ETENPÄIN KATSOVA"
MOTOR MART
OF FITCHBURG, CORP.
CHRYSLER PLYMOUTH IMPERIAL
autojenne myyjä
"Me poistamme pelon käytettyjen autojen ostopista"
162 Water St., Fitchburg, Mass.
Puhelin FI 5-4386.

UNION
WINKLER matalapaine-
BLUPOLYTTOIMIOITA.
Blue Coal — New Eng. Coke.
99 Rollstone St. Puh. FI 3-6466

HOLDEN, MASS.
KESKUSTASSA
SIJAITSEVA
MILES
COMPANY
Hautauslaitoksia vuodesta 1896
1155 MAIN ST., HOLDEN, MASS.

Lakko jatkuu

Maanantaina alkanut Fitchburg Yarn Co. Wachuset Spinning Millin ja Watic Spinning Millin lakko jatkuu. Lakkovalitilintä kävelevät tehtaitten ympärillä.

Carroll Holt, yhtiöitten edustaja, sanoi eilisiltana ettei neuvotteluissa päästy edistymään eilisen päivän aikana eikä mitään uutta näkökohtaa lakon lopettamiseksi ole ilmestynyt.

Myyntiveron hyöty menoja pienempi

Kuvernööri Furcolon 3 prosentin myyntiverosta kuvernöörin laskelmien mukaan hyötyisi Fitchburg \$608,560 jos se asetettaisiin voimaan. Mutta valtion virkailijain toinen lauseke osoittaa, että tuo hyöty tulee toisaalta pyyhityksi pois kokonaan ja miehet, naiset ja lapset maksavat verotuksena kaupissa enemmän kuin tuon summan. (Laskelmat tosin ovat ennakkolta arvioituja, mutta valtion virkailijain arvioimia.)

Suunnitelman mukaan valtio perisi verosta \$112 miljoonaa. Valtiolle jäisi \$37,000,000 ja \$75,000,000 kaupunkille ja kauppaloille. 42,925 asukkaalla kaupunkina Fitchburg perisi alussa mainitun summan. Laskun mukaan valtio perisi \$22 kultaakin asukkaalta, mikä merkitsisi sitä, että kaupunkia siten verotettaisiin 956,000 dollarin summalla, ottamatta huomioon kaupungin ulkopuolella tehtyjä ostoksia. Siis — kaupungille koituisi \$337,440 tappio.

Verotuksen korkein raja on muutettavissa ainoastaan vuosittain ja sitenkin enemmistön äänimäärällä vaalipiippuihin laitettuna referendumina.

NAINEN ESITTÄNYT URAANIKLEIMIN VAATIMUKSEN

Mrs. Madeline L. Padula Leominsterissä esitti kaupungin klerikille uraanikleimivaatimuksen. Hän esitti Fitchburgille samanlaisen kleimin Coggeshall Parkin alueesta viime heinäkuussa. Hänen uusi kleiminsä on Monosoonkuvorella. Hän sanoo uraanipitoisuuden jokseenkin samaksi ja voinee kysymyksessä olla sama mineraalisuoni. Molemmat ovat tulosta ammoon Rollstonemäellä tapahtuneesta tulivuorimaaisesta mullistuksesta, arvelee löytäjä. Uraanin löytymisestä otetaan lähempi varmuus.

SYDÄMELLISESTI KIITÄN

kaikkia niitä omaisiani ja ystäviäni jotka muistivat minua 50:n syntymäpäivänäni maalisk. 31 p. 1957 lahjoilla, kukilla, kortteilla ja puheilla.

Rakkautella muistelen teitä.

AUNE LAMPI,

Depot Rd., East Templeton, Mass.

SYDÄMELLISET KIITOKSINI

lausun, sukulaisilleni ja tuttavilleni kourteista sekä käyneistä luonani ollessani sairaalassa ja kotonani. S. S. osaston sairausvieraillijoille Elsalle ja Marylle kiitos hedelmäkoreista.

Ottakaa vastaan parhaimmat kiitokseni yksin ja yhteisesti.

ANTTI WALKONEN
yhtyen tähän myöskin vaimoni AINO.

Gardner, Mass.

Kauniit kiitokset

ukulaissille, ystäville ja tuttaville kurkusuamme noudattaneen saavutetta meidän 40-vuotis "Open House" tilaisuus Ashbyn Majaan. Kiitos kaikille jotka vaivojanne säästämättä hääräsitte jullan onnistumiseksi. Yhteinen kiitos kaikille ohjelmansuorittajille kauniista ohjelmasta. Yhteinen kiitos runsaasti avustajista, kaikkista kourteista ja kaucista. Kaikista siitä tahdomme kiittää nyt käyntinne muistoksi meille jättäneitä kauniita tahdomme myöskin kiittää teitä jotka ette voineet saapua mutta muistitte meitä kortteilla ja lahjoilla.

Tilaisuudesta jäi meille kaunis ja muistatun muisto elomme iltaapäivä vietäessä.

Teitä kaikkia kiittäen ja muistaen

Aino ja Nestor Laakso
600 Ashby State Rd.
Fitchburg, Mass.

Farmariliikkeen 4-H klubin sata kilpailijaa

Satakunta 4-H klubin poikia ja tyttöjä vanhempiensa ja johtajien kanssa oli mukana. Farmaryhdistyksen haalissa viime viikolla, jolloin laitetiin alulle 4-H klubin kilpailu tulevaisuuden kanojen ja niiden nuutuksen suhteen. Kilpailun järjestäjä on United Co-op Farmers, Inc.

Mitäpä tapahtui? Se vain, että jokainen poika ja tyttö lähti kotiinsa kinalossaan 25 kananpoikasta sisältä laatikko ja 10 paunaa pussi kananruokaa niiden elatuksen alkuunlaittamiseksi. Kustakin 25 kananpoikasta 10 on kasvatettava broileriksi. Kesäkuun 27 p:nä kukin kilpailijain on sitten tuotava valitsemansa viisi parhaita UCF kananeurastamoon. Leominsteriin jossa ne punnitaan ja tutkitaan laatusa puolesta. Loput 15 on kasvatettava muutamiksi kanoiksi kesäen huhtikuussa 1958 palikataan eniten minueet.

Kilpailua valvovat 4-H klubin johtajat neljässä kaunissa. Ohjeita kananpoikasten kasvatuksessa kuvilla selventävissä puheissaan antaa Pierre Boucher Worcesterista. Viime vuoden kilpailusta annettiin palkintoja suurimman munasodan saaneille. Worcesterista kauniita kolme ensimmäistä olivat Don Jarkko Fitchburgista, Jerry Gallahan Boltonista, Ann Noble Westminsteristä. Middlesex kauniista: Charles Sweetser Woburnista, Jonathan Aldrich Westfordista, Gary Crowell Concordista, Cheshire kauniista: Donna Bartlett West Rindgestä, N.H., Aarno Hill ja Raymond Popple Fitchburgista. Hillsboro kauniista: Jane Avery S. Merrimackista, David Carter Milfordista ja John Butler Greenvillestä.

SUUNNITELMAT OVAT YHÄ SUUNNITELMIA

Wm. N. Maravelli, Fitchburg Planning Boardin puheenjohtaja, puhui eilen Rotarien lounaalla Raymond hotellissa liikenettä ja autojen pysäköintä liikenettä seikoista. Hän m.anoi, että joskaan kaupungin laidoille rakennetut liikkeet eivät ole saavuttamattomissa, niin monin verroin edullisempaa on järjestää liikenne ja pysäköintipaikat kaupungin liikeskusselle. Hänen mielestään pulma ratkeaa sillä, että laitetaan "toinen valtakatu niinkuin on suunniteltu".

Valtuusto hylkäsi Brayn esitykset

Eilisiltainen valtuuston kokous siirsi 15-miehistä teollisuutta kehittämään asetettavan komitean muotuksen edelleen valtuuston ja pormestari Brayn lähemmän harkittavaksi.

\$240,000 lainojen otto viemäriä, päävesijohtoa ja muita tehtäviä varren hyväksyttiin. Lainoista otetaan tarjouksia niiden saamiseksi mahdollisimman alhaisella korolla.

Pormestari Brayn pyynnöstä pormestarin palkan korottamiseksi \$10,000 vuodessa jätettiin lainalainakomiteaan käsiteltäväksi. Mitään ei mainittu pormestari Brayn esityksestä nimittämällä poliisilla, Ralph E. Williams kauteeniksi. Asia on ollut pöydällä kuukausimäärä.

Pormestari Brayn pyynnöstä myöntää 5994 hänen sihteerinsä palkkion korotukseen niinkään jätettiin finanssikomiteaan pohdittavaksi.

POJAT TAPPELUA VARTEN MANCHESTERIIN

Alaikäinen Fitchburgin poikajoukko oli mennyt Manchesteriin New Hampshiren puolelle tapellakseen selläisten poikien kanssa. Näiden joukossa oli eräs 14-vuotias, joka palautettiin Youth Service Boardin huoltoon eilissä alaikäisten oikeuden tunnossa rikkonena lupauksensa täyttämättä nuhteettomasti.

Poliisi kertoi tällä 14-vuotiaalla olevan linkkuveitsen ja toisilla oli aseita omatekoisia pampuja heidän joukossaan poliisien käsiin Manchesterissa. Poliisitutkinto osoitti poikien nenneen vartavastan "tappelemaan", jos sattuisivat kohtaamaan toisia tapelunhaluisia.

RUUSKA VETERAANIEIN EDUSTAJAKSI

U. W. Ruuska nimettiin Westminsterin veteraanien edustajaksi valtuuston kokouksessa maanantaina. Ehdokkaita oli kolme tähän toimeen, josta Eino Niinimäki erosi paikkakunnalta poismuuttoa takia. Miss Barbara Kempf, Mr. ja Mrs. David Kempin tytär Westminsteristä, matkusti El Pasoon Texasiin viime perjantaina vierailakseen siellä Mr. ja Mrs. Donald Sliterin luona.

MARATOON ILTA!

SOVITTAJALLA, Laurell St., Worcester, Mass.

Lauantaina 20 p. kello 7:30 illalla

VEIKKO KARVONEN ja OLAVI MANNINEN vieraina.

Ohjelman suorituksen osallistuvat: Väinö Toivonen, Laulu-Pojat, H. Honkonen, Len Pussinen, Uno Miller, Arvi Tokkola, Kenneth Miller, Viljo Viinikka, Arthur Mäki ja Edwin Mäki.

TANSSIN soitossa George Liljeström ja Väinö Toivonen. Hyvä ravintola.

TERVETULOA!

Mrs. Ida Salmi kuoli tänään

Mrs. Ida K. Salmi (Heinonen) kuoli tänään aamuyöllä Burbankin sairaalassa 76 vuoden ikäisenä. Hän oli Karl Salmen leski, asunut Fitchburgissa 58 vuotta, syntynyt Toholamilla, kuului Läheysseurakuntaan.

Lähinnä kaipaavat tyttäret Mrs. Helvi D. Hesselgren ja Mrs. Irene Fors ja pojat Arthur, Bruno ja Ernest, 6 lastenlasta ja 4 lastenlastenlasta.

Suunaus tapahtuu Sawyerin hautausmaastossa perjantaina kello 10 ap. Käyntitunnit torstaina kello 7—8 illalla.

Vivian Rajala kuoli

Tänään aamupäivällä kuoli tilapäisessä asunnossaan 86 Marshallkadulla Mrs. Vivian Rajala n. 62 vuoden ikäisenä. Elämän katkaisi sydänhalvaus. Hän on ollut pitkän ajan sairaaloloin ja tuotii muutama päivä sitten tänne Heywoodin sairaalasta Gardnerista.

Kyristyminen surutuloisuus on Boskin hautausmaastossa lauantaina kello 7—8 illalla. Käyntitunnit perjantaina kello 7—8 illalla. Maallinen jäännös muutetaan tuhkaksi Worcesterin Crematoriassa.

Maratoonarit saapuvat

Fitchburgin maratonkomitea piti viime sunnuntaina kokouksen, jossa lopullisesti vahvistettiin Fitchburgin maratonitilaisuus pidettäväksi ensi sunnuntaina kello 3 iltpäivällä Kaleva-Kodissa. Toimeenpanevan komitean jäsenet Aimo Ahola, Klaus Haapakoski, Paul Hanslin, Eero Langen ja Frank Luukkala päättivät, että tilaisuuteen ei järjestetä mitään erikoisempaa ohjelmaa, sillä urheilusta kiinnostuneen yleisön mielestä on paljon hauskeempaa keskustella tilaisuuden aiheesta Bostonin maratonista, kun se päivän vanhana on vielä tuoreessa muistissa. Itse maratoonarimme Veikko Karvonen ja Olavi Manninen saavat näin ollen myös parhaimman tilaisuuden keskustella kaikkien kanssa vapaasti, joka raskaan juoksun jälkeen käy paremmin levostaa kuin jyvät muodollisuudet.

Radioasema WEIM:n "Suomen Sävel" ohjelma on tähän mennessä kerännyt \$314.92 ja lisää on tulossa. Ohjelman tavoitteena on \$400, jonka se toivoo saavansa kokoon ensi sunnuntaihin mennessä, jolloin ohjelmassa haastatellaan Bostonin maratonin sinivalkoisten värien edustajia, mikäli he ehtivät ajoissa Fitchburgiin, ohjelma kun alkaa jo kello 10:30 aamulla.

Kaikki ovat siis tervetulleita Fitchburgin maratonitilaisuuteen, jota kaikkimme pormestarin tulee mahdollisesti läsnäolollaan kunniointimaan. Tilaisuuden yhteyteen järjestetään kahvitarjoilu, jonka aikaan saamisessa tarvitaan sekä miehistä, että naisellista apua. Vapaaehtoisia pyydetään ottamaan yhteys Paul Hansliniin puhelimitse numerolla FI 2-7992, P. H.

TOWNSENDIN POIKA HOIPELLE HUMALASSA

Townsendissä asuva 17-vuotias nuorukainen oli vähällä jäädä auton alle hoiperlellessaan Mainkadulla. Hänet pidatti poliisimies Paul, Stamas kello 10:45 illalla maanantaina, mutta vapautettiin hänet eilen. Nuorukaiselta koetetaan saada tieto, mistä hän oli saanut juovuttavaa juomaa.

Rakennusala näyttää kukoistavan

Rakennusala näyttää kukoistavan Fitchburgissa tänä vuonna. Ensimmäisen neljänneksen aikana otettiin rakennuslupia kolme sen vertaa kuin viime vuonna samana aikana. Kaupungin virasto on antanut 104 lupaa uutta rakennusta varten ja lisäksi huomattavasti korjauksia, joitten yhteinen urakointiarvo on laskettu 543,644 dollariksi.

Tuo summa on \$376,988 suurempi viime vuotista samana aikana, silloin kun annettiin 53 rakennuslupaa joitten kustannukset olivat \$166,655.

Arviointien mukaan tänä vuonna ylitetään viime vuosi, joka oli korkein kaupungin historiassa, nousten rakennusten arvo \$3,205,256. Yksityisten rakennusten teossa näytetään mentävän edelle viime vuodesta, sillä ensimmäisen neljänneksen aikana viime vuonna otettiin ainoastaan viiden asuinrakennuksen telopuu ollen niiden arvo \$45,000. Tänä vuonna otettiin 17 lupaa joiden urakointiarvo on \$132,000.

Uusi lähetys Anatole G. Mazourin kirjaa

FINLAND
Between East and West
Hinta \$6.50
Osoittakaa tilaukset:

RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.

Uusia opettajia nimitetty useita

Koulukomitea kokouksessaan nimitti ja virallisesti toimeensa hyväksyi kuusi uutta opettajaa ja lukutaidon tarkkailijain. Nimitetyt astuvat toimiinsa ensi syyskuussa.

Opettajat ovat seuraavat: Mrs. Eileen Mahoney, lukutaidon seuraaja, palkka \$5,500. Korkeakoulun neuvonantaja (guidance) \$5,500, John Kuuloo \$300 lisämaksu, James Meredith, fyysikan opettaja, \$3,400. Mrs. Madeleine Howard, tieteenopettaja, \$4,800. John O'Grady, specialluokkien opettaja, \$4,500. Junior korkeakoulun teollisen taiteen opettajaksi Erkki Koutonen, \$5,000. Alkeiskoulun Mrs. Helen C. O'Hara, \$4,400.

Vuotuinen Amerikan nuorisopäivä vietetään torstaina kuluvaan kuuun 25 p:nä, jonka viettoon osallistuvat kaikki 25 koulua ja niiden 9000 oppilasta. Koulussa vietetään päivän tarkoitusta vastaava ohjelma.

Muiden asioiden ohella vahvistettiin Korkeakoulun soittokunnan uusien univormujen osto \$3,772.60 hinnalla Ostwald Inc. Staten Islandissa, N.Y. Univormuja tulee 65 osittajalle.

Seurakuntaututisia Helluntiseurakunta

Perjantai-iltona kello 7:30 pidetään kokous Gardnerissa, Mr. ja Mrs. Edward Reinikaisen kodissa 112 Ash St. Sen yhteydessä on herran ehtoollinen. Lauantai-iltona ei ole kokousta. Sunnuntaina kello 2 iltp. on Kokous Fitchburgissa 47 Academy St. Tervetuloa! — Kv.

Ashby, Mass.

Farmaryhdistyksen kuuaukiskokous oli 15 p. A. Seppälällä. Edustajat antoivat raportin U. C. F. vuosikokouksesta. Johtokunnan jäsen O. Wagg selosti asioita mitkä on ollut pohdittavana heillä kokouksessa. Elämme uudistuksen sekä kovan kilpailun aikaa ja siinä farmarien Co-op liikkeeseen täytyy jysytellä mukana. Asiallisesti keskustelun jälkeen päätettiin antaa johtokunnalle valtuudet tehdä uudistukset kanateurastamolla. Neuvottelutoimikuntaan valittiin Tuija Hagelberg ja Elmeri Rasi.

Huutoimikunnan puolesta Eino Aho ilmoitti, että avajaistanssit on Majahallissa toukokuun 11 p. Rudy Nesmannin orkesteri soittaa. Kevät puhdistustalkoo on tämän kuun 28 p. Naiset valmistavat silloin hyvän "lihamojakan". Ajan lähessä annetaan lisää tietoa puhdistuksesta sekä avajaisjuhlasta. Toukok. kokous on 14 p. Mr. ja Mrs. Sirenen talossa (entinen J. Moisio on paikka). Kiitos Mr. ja Mrs. Seppälälle hyvistä kahvitarjoiluista.

Elmeri Rasillo huutoimikunta teki "kepposen" viime kokouksessaan. Hänen sisarensa Mrs. Lahtinen, kun tiesi veljen täyttävän 50 vuotta, oli valmistanut suuren kaiken sekä muita herkkuja kahvipöytään. Yllätetty oli Elmeri sekä kaikki kokouksessa olijat. "Happy Birthday" lauloivat, sekä pahottelivat, kun eivät tienneet etukäteen. Joku oli kyllä keksinyt, että ei Elmeriä ilman lahjaa jättä ja niin taskuun pistivät 50c kolikkoita. Elmeri oli kiittellyt ja sanonut, että tämä oli hänelle ensimmäinen syntymäpäiväjuhla. Tämän kirjoittaja toivoo monta menestyksellistä vuotta Elmerille, kylläkin myöhästyneenä.

Selma ja Työkki Jaki ovat olleet avioliitoss 26 vuotta. Sukulaist ja ystävä järjestivät heidän kotinsa Turnpike Road, hopeahäkkekerit lupaa kysymättä viime sunnuntaina. 200 henkilöä kävi heitä nittilemassa. Moni ystävä näki ensi kerran heidän kauniin kotinsa. Työkki on Ashbyssä syntynyt, kasvanut ja koulunsa käynyt. Selma on Elin ja Sakari Pesolan tytär, koulunsa käynyt Fitchburgissa. Työkki kotiutui pari päivää ennen juhlimista sairaalasta, jossa oli jalkavaurion vuoksi hoidettavana joitakin viikkoja. Hän on työssä ollut vuosia paperiyhtiöllä Fitchburgissa.

Lahjojen lahja on

Oskari Tokoin
kirjoittama

LAPSUTENI MUISTOJA II

Tilatkaa se alkavana vuonna luettavaksi
Hinta \$3.00

RAIVA AJA
Fitchburg, Mass.

Selma laittelee lihaa kääriihin Innoskua. Heidän ainoa tyttärensä opiskelnee Ashbyn koulussa. Toivon Työkille täydellistä parantumista sekä onnellista jatkoa yhdyselämälleen.

Mrs. Louis Rolfe

(Bertha Laitala) oli viikon Burbankin sairaalassa Fitchburgissa tutkittavana. Hän on ollut pitkän aikaa huonossa voinnissa. Sydän on laajennut sekä monta muuta vikaa on.

Mrs. Rauhala pari viikkoa sitten kaatui öljyä hakissaan. Häneltä murtti reisivuon, on Burbankin sairaalassa. Ottaa kai pitemmän aikaa ennen kuin niin vanhan ihmisen luut paranevat. Mr. Rauhala kuoli vuosi sitten traktorin alle. Tapaturmat ei tule kello kaulassa.

Tulirokkoa

on täällä ilmennyt joissain koululapsissa. Toivottavasti lääkärit voi sen tartunnan ehkäistä. — Tiedoitaja.

Hubbardston, Mass.

Hautajaiset

Todstaina t.k. 11 päivänä Farmers haalissa toimitettiin viimeinen palvelus Otto Stollalle, joka kuoli kotonaan edellisenä tiistaina. Pastori Forman puhui englanninkielellä ja toimitti papillisesti tehtävät. Oskari Tokoi piti puheen vainajan muistolle. Irene Hakala lauloi. Runsaat ja kauniit kuk-

kalaitteet ympäröivät vainajan arkua. Vainaja saatettiin Rural Glen hautausmaalle vaimonsa vieren. Past. Forman puhui vielä haudalla ja siunasi haudan. Hautausmaalla palattiin Farmers haalille, jossa oli vainajan perheen toimesta kahvitarjoilu. Kantajina toimivat: John ja Veikko Holopainen, Toivo Wainonen, Oskar Ukkelä, Eino Sutela ja Karl Johnson. Mr. Sutela on asunut tässä kylässä 36 vuotta, harjoittanut farmausta. Kuului paikalliseen farmareiden osuusliikkeeseen, sekä United Co-operative Societyyn Fitchburgissa. Oli aikoinaan ahkera toimitsija farmariyhdistyksenä.

Lauantaina

iltapäivällä Congregational kirkossa toimitettiin hautausseremoniat Mrs. Gustaava Wanhallalle, joka kuoli Parker lepokodissa Gardnerissa. Kirkon pastori Wayland Davis toimitti papillisesti tehtävät kirkossa ja haudalla. Vainaja haudattiin Rural Glen hautausmaalle miehensä vieren. Kantajina toimivat W. Merikanto, Eino Olly, Toivo Tammi, Onni Kujala, Sulo Lane ja Mr. Murphy. Hautauksen jälkeen oli kahvitarjoilu kirkon alusalissa.

Suomalaisten maratoonijoukkojen matkakustannusten hyväksi toimitettiin tanssit Farmers haalissa viime lauantai-iltona. Puhdas tulo oli \$41.85. Tähän ei sisälly listalla tulleet lahjoitukset. — H. R.

Hyvin tunnetut



Meidän pankkilaitoksemme useat eri osastot ovat hyvin tunnetut palveluksestaan. Meidän avulaisuutemme luotettavien neuvojen annossa raha-asioissa on hyvin tunnettu niiden keskuudessa, jotka ovat neuvojamme pyytäneet ja saaneet. Talletukset, säästöt, luotto- ja laina-asiat ovat säännöllisiä toimiamme — meidän mielenkiintomme paikalliseen toimintaan esiintyy yhteistyön harrastuksena.

The Safety Fund of Fitchburg.

PULLOTETTUA KAASUA BRANDT BROS.

"Red & Leo Brandt, omistajat.
Puh. FI 3-6537 Fitchburg. Ashby, Mass. DU 6-5806.
Westminster Garage. Puh. TRemont 4-5712 Westminster, Mass.

Ritter for Flowers
360 Main St. Fitchburg Tel. FI 5-4301

PATARI OIL COMPANY
TEXACO CRYSTALITE KEITTOUUN- ja LÄMMITYSÖLJYÄ.
GASOLINIA — ÖLJYÄ — EXPERTTI-RASVAUSTA.
HIGH- ja MECHANIC-katujen kulmassa.
Puh. FI 3-3427 Fitchburg, Mass.

CHRISTIE and THOMSON
OF FITCHBURG, INC.
Autotarvikkeiden ja kaikenlaisten moottorikoneiden välittäjät.
Pitkäaikaisella palveluksella olemme osoittaneemme luotettavuusamme.
Puh. FI 3-3746 Lunenburg St., Fitchburg, Mass.

Iltojemme iloksi
uusien alhaisin hinnoin
ZENITH, R.C.A., EMERSON ja MOTOROLA RADIOITA.
— Myös pattereita matkaradioihin. —
KAUNIITA LEIKKIKALUJA LAHJOIKSI.
Autotarvikkeita — Autonisia — Lisävalineistia.

Victory Auto Supplies
829 Main Street Tel. FI 2-9332 Fitch